

PAAVORO ITIONCAJIAQUENERI CORINTOQUITICA

Antsatantaquemparoca

Ocatica iroguenti antsatantaquemparoca iroquetica itioncacaantaqueca Paavoro itioncajianquenerigueti tsaromentajiacarica Jesoshi choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Corinto. Iriraquea Paavoro iriovetaca jorio, cotanquitsi irio itigarancane Jesoshi tsavetantimojiaquerica teeca irijorijoigueji itsavetantimojiaqueri Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, teetarite inquemisanta-jigueroji jorio itsavetantimojiavetacanicarica. Irocashi itioncacotaqueri irira Paavoro otsipaquei paperiqui (Ya. 7.57-8.1; 9.1-31; 13.1-28.31), aisa itioncacotaqueri ichoocaquegueti Paavoro Corintoqui otsipaquei Ya. 18.1-18. Tequeratagueti intioncacaanteroji ocatica Paavoro itioncacaanquero otsipapae mavite paperi itioncajianqueneri choocajianquitsica guinteninintsiqui pajitatsica Tesaronica. Paavoro icamantaqueri amitacoquerica intioncajianquenerica Corintoquitica. Itioncacaantaquero ocatica paperi ajagantsini irooca 54 irooca 55, otsipatapojacagueti iquenaguetanaquegueti quepatsipaequi itsavetantavaequerigueti Jesoquirishito. Itioncacaantaqueroqueti Paavoro ocatica paperi ichoocaque guinteninintsiqui pajitatsica Epeso (16.8; Ya. 19).

Ocaniqui paperiqui itioncacaantaqueca
 Paavoro itsatacaajiacaji aatimpajia tsaroven-
 tajigarica Jesoshi quero ancojiaquempani
 anchoocajiaquegueti. Yoguisotoajiaqueneri
 icoacojiaquerica Corintoquitica itionca-
 jiaquenerigueti. Icoacoajiaqueri quero
 incojitaquempani irimanquigajitempagueti
 (capitoto 7), quero incojitaquerini iteshi
 yojocajitinerica irioshivijirentsi (cap. 8),
 aisa quero incojiaquempani intsatantaji-
 aquemparoca cantashitatiaguetanquitsica
 yagavejacaajiaquerica Ishire Aapani Irioshi
 apaniopae tsaromentajiacarica (cap. 12-
 14). Itsatacaajiaqueri quero incojiaquempani
 incapiocajiaquenerigueti imentaquitsitepae
 intigarancacaantajiaquenerica coguitejaco-
 jianquitsica quemisantajiaquerica Jesoshi
 choocajianquitsica Jerosarequi (cap. 16).
 Aisa icantomajajiaqueri quemisantajiaqueneri
 Corintoqui yamenaquerigueti mana itsinampire-
 javacaajianaca tee intsipatavacaaajiajempaji (cap.
 1-3), aisa yamenaquerigueti choocajianquitsica
 Corintoqui teequea incantomajajigueriji
 irapiguemisantariteni icovaeguishedacagueti
 (cap. 5). Icantomajajiaqueri aisa ya-
 menaquerigueti icatsimatavacaajiacagueti
 teequea irivetsinantavacaajiajempaji, irioquea
 yaventajianaca joesepae teeca intsaroven-
 tajiguempariji Jesoshi (cap. 6). Otsipaquea
 icantomajimentajiaqueri yantajiaqueca
 teeca oncameetsateji incapiocajiacagueti
 (cap. 11). Paavoro itsatacaajiaqueri
 quero incojiaquempani quemisantajiaqueneri,

inquejejiacquempariquea itigarancanejia Jesoshi (cap. 4), aisa icamantaqueri inquejejiacquempari iriatimpa (cap. 9), aisa iquenquejacaajiajiri ishiraerijia quemisantajiaquerica Aapani Irioshi coramani (cap. 10). Aisa iquenquejacaajiajiri Quenquetsatsarensi Oganejencatatsica tsavetacoquerica Jesoshi (cap. 15).

¹ Naroguenti Paavoro itigarancane Jesoquirishito, iriotari nintacaquena Aapani Irioshi. Iriguenti notsipataca apitsaroveritariteni Soseneshi.

² Imaica nonintaque nontioncaciaquempi aviatimpajia choocajiatsica Corintoqui tsaroven-tajigarica Aapani Irioshi. Inintacajiaquempi pintsaroven-tajiaquempari Quirishito Jesoshi cameetsanijite irashintamajajiaquempiniji. Aisa inintacajiaquempi povashiantajianaquero maasano teeca oncameetsateji irooqueate pisavicaventajianaje maasano inintaguetica iriatimpa, pintsipajiaquempari maasano choocajiatsica osamanipaequitica aventajigarica Amajirote Jesoquirishito. Iriatimpaqueate iriguenti irashijia Imajirojiate, aisa iriguentiqueate ashijia Amajirojiate maasano aatimpajia.

³ Namanacoventajiaquempiqueate incavintsajajiaquempinijite Aapani Irioshi aisa Amajirote Jesoquirishito, inchoocatacaajiaquempinijite cameetsa aatonijite pishoshoventajigaro taaca opajitapae.

Paavoro ishineventacari Aapani Irioshi yame-naquegueti incavintsajajiaquerigueti Corintoquitica

4 Nocancaniquea nocanqueri Aapani Irioshi, “¡Arioteesa!”, namenaquegueti icavintsajai-aquempi aviatimpajia, pitsaromentajiacaritarite Quirishito Jesoshi.

5 Piquemisantajiaqueriquea irootaquequeate yagavejacaantajiaquempica piquenquetsajiaquegueti aisa pitsajiaquegueti.

6 Pitsajiaquetarite arimajaquea nocantamajataque notsavetanquerigueti Quirishito noquenquetsatacaajiaquempigueti iroaqueragueti.

7 Irootaquequeate tecatsi coguitejacojiaquempine pishirequi yagavejashirentacaajiaquempigueti Aapani Irioshi pantajiaqueneriniji poguijajavajirigueti ironigaantajiajempaca Amajirote Jesoquirishito.

8 Iriatimpaqueate igantagaquea intampishitacajiaquempi aatonijite povashiantajianajirotsi pitsaromentajiacarigueti, aatonijite ochoocati querocaca incantomajimentajiaquempica Amajirote Jesoquirishito savincaguiteriqui incoraquetantapojajempaca.

9 Iira Aapani Irioshi igantagaqueate inetsanatiro icantaguequeca, iriotaquequea cajemajiaquempica inintacaquempiri pintsaromentajiaquempari Irijanite, irootaquetari pitsipamajatantajianacarica Amajirote Jesoquirishito.

Icantajiaqueri: “Pinquemavacaajiaquempaja”

10 Imaica, napiguemisantarijiate, noncantajiaquempi quejetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote Jesoquirishito, pinconoavacajiaquempa pintsipatavacamajajiaquempa,

aatoqueate picatsimatavacaajiatsi mana
pinquemavacaajiaquempa.

¹¹ Manaqueate noncantajiaquempi
imaica, napiguemisantarijiate, noquema-
cojiaquempitarite picatsimatavacaajiaca,
icamantajiaquenatarite oconogaca Coroe.

¹² Apaniropae picantajiaque: “Naatimpa
iriguenti noquemisantaque Paavoro.”
Itsipaqueate mana icantajiaque intati: “Iriguenti
noquemisantaque Aporoshi.” Itsipaqueate mana
icantajiaque: “Iriguentiqueate noquemisantaque
Sepashi.”* Itsipaqueate cantajianquitsica:
“Naatimpa iriguentiqueate noquemisantaque
Quirishito.”

¹³ ¿Arimpate ivorocacampate Quirishito
irootaquequeate piquejetantajiacaroca imaica?
¿Arimpate naroguenti yompajacojitaqueca
nometojaventajiaquempi naatimpa Paavoro?
¿Arimpate poviñacajatacaantajiaca ivajiroqui
Paavoro?

¹⁴ Noshinevencari Aapani Irioshi namenaque-
gueti tee noviñacajajiaquempiji naatimpa, iriguen-
tiqueate apaniro noviñacajataque Quirishipo, jeri
aisa Gayo.

¹⁵ Irootaquequeate aatoqueate quericaca
cantashitatsine mana iviñacajatashijitaqueri
impampiatacoquenaniji naatimpa.

¹⁶ Aisa noviñacajataqueri Esetepana jerijia
iconoajiacaca itsovironaquitequi. Arigueti
noviñacajataqueri itsipa tee nonquenquejajeroji.

¹⁷ Teenicate iroguenti intigaranquimentenaji

* **1:12 Sepashi.** Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. Pamen-
ero Jn. 1.42.

Quirishito noviñacajatantaguiteni, iroguentiqueate
 itigaranquimenquena nontsavetantero
 Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.
 Cotanquitsiqueate nocamantajiaquerigueti, tee
 nontsatacagueriji iquenquejaguetaqueca intati
 caquinteja. Iroomegueti nontsatacaaquerime
 iquenquejaguetica caquinte, aatome
 yaventajigarime Quirishito metojaventajiacajica
 coroshiqui.

*Aapani Irioshi caaviji itsamajati, yanaajiaqueri
 maasano tsajivetatsica*

¹⁸ Oraqueate atsavetanquerigueti Quirishito
 imetojaventajiacajigueti coroshiqui irira-
 jiaqueate oananquitsineca camorecariqui
 yamenajiaqueroqueate teequeate querocaca
 oncameetsatantempaji. Cotanquitsiqueate
 aatimpajia imeshiajiaqueca Aapani Irioshi
 atsajiaque irootaquequeate imeshiantajiacajica.

¹⁹ Aritarite ocanque Itioncacaantaqueca ocanti:
 Coajica iramenitajiqueriqueate teequeate intsati-
 mateji irirajia tsaguevetatsica.

Ariqueate onquejetaquempaquate maasano
 iquenquejajiguica tsatamampeaji-
 atsica iramenajitaqueroqueate tee
 ontampaticamajateji. Naroguentitarite
 quejeguetaquerone imaica.

²⁰ ¿Taa opajita ocameetsatantacaca
 itsatamampeajiacaca tsatamampeajiatsica,
 jeri aisa tsatacaantamampeajiatsica, jeri aisa
 quenquetsatacoventajiguiroca taaca opajitapae
 quepatsipaequitica? Yonigaanquerotarite Aapani
 Irioshi maasanopae ocativa itsatamampeajiacaca

quepatsipaequitica teequeate onetsanamajatem-paji.

²¹ Iriraqueate Aapani Irioshi caavijiqueate itsamajati, irootaquequeate icantantacaca aato inchiqioji itsatashitari caquinteja iraventajivetaquemparogueti itsatamampeajivetacaca, iriguentiqueate ininque irimeshiajiaque quemisantaqueroneca Quenquetsatsarentsi itsavetantajitaqueca, yamenajivetacaroqueate itsipapae ijiqueroji teequeate onetsanamajatempaji.

²² Iriraqueate joriojia inintajiaque iramenacajitaqueri oacaantantatsica intati. Iriraqueate guiriegojia manaqueate inintajiaque intsajiaque.

²³ Cotanquitsiqueate naatimpajia manaqueate notsavetantajiaqueriqueate Quirishito yompajacojitaquerigueti. Iriraqueate joriojia manaqueate ocatsimatacajiaqueri. Iriraqueate teeca irijorijoigueti manaqueate yamenajiaquero ijiqueroji teequeate onetsanatempaji.

²⁴ Cotanquitsiqueate maasano inintacajiaqueca Aapani Irioshi intsaromentajiaquempari iriogueti joriojia jerijia aisa guiriegojia itsajiaquequeate iroguenti imeshiimentajiaqueri Aapani Irioshi intsaromentajiacarigueti Quirishito. Aatomegueti yaventajigarime querocampamequea incojiaquempame irimeshiajiajempame, igantagatarite icanquequeate Aapani Irioshi paesatoniqui onquejetaquempa imaica, caavijitarite itsamajati.

²⁵ Oraqueate itsatica Aapani Irioshi yamenajiavecaca caquintejiatsica ijiqueroji teequeate ontampaticamajateji, caaviji

anaamajaquero itsajiguica iriatimpajia. Ariqueate oquejetacaqueate yagavejica Aapani Irioshi, yamenajavecaroqueate iriatimpajia ijijiaquejite teeji iragavejeji Aapani Irioshi, caaviji anaamajaquero yagavejajiavetacaca iriatimpajia.

²⁶ Pinquenquejajiguero, napiguemisantariijiate, quero picojiacani icajemajiaquempigueti. Teequeate poshequigueji tsamajajiavetacaroca itsatica caquinte, teequeate poshequigueji agavejajiavetanquitsica, teequeate poshequigueji anaantajiavetanquitsica.

²⁷ Inintacajiaiqueritarite intsaromentajiaquempari teeca intsajiavetempajia cameetsanijite iroguipashiventajimentajiaquerinijite caavijica itsajiaaveta. Ariqueate iquejejiaqueri aisa inintacajiaqueri teeca iragavejajiavetempajia cameetsanijite iroguipashiventajiaquerinijite agavejajiavetatsica.

²⁸ Inintacaaqueritarite intsaromentajiaquempariqueate teeca iranaantajigueji, jeriquea aisa teeca irinintajiteriji, jeriquea aisa teeca irishineventajitempariji aatonijite yanaantajiajitsi yamenapinijivetacaca yanaantajiaque.

²⁹ Ariquea iquejetaquero Aapani Irioshi imaica aatonijite quericaca agavejatsi isemetimotiri.

³⁰ Iriguentiquea Aapani Irioshi tshipashirentacajiaquempirica Quirishito Jesoshi. Iriotari itigarancaqueca Aapani Irioshi antsatimentamajajiaquenijite. Iriatimpa iriguentiquea shetaqueroca aguempavejajia cameetsanijite iramenimentajiacajinijite

Aapani Irioshi quejevaetanaca teenica anquempvaejiguempaji. Aisa iriguentiquea agavejacaajiacaji ancomajajiaquempa asavicaventajiaqueroqueate inintaguequeca Aapani Irioshi. Imetojaventajiacaji imeshiajiacaji aatonijite yashintajjaaji ampatsini, iriguentiquea ashintajajine Aapani Irioshi.

³¹ Aritarite ocanqueni itioncajitaqueroqueti ocanti: “Aatoqueate aventacota, irioquea ashineventamajataquempa Amajirote.”

2

Quero icoca Paavoro itsavetanquerigueti Quirishito

¹ Napiguemisantarijiate, coramani noaquitigueti noquenquetsatacaajiaquitimpigueti notsavetanquerigueti Aapani Irioshi quero icota imeshiantigueti, teequeate nonquejetempariji iquenquetsajiavetacagueti tsamajavetaroca itsatica caquinte, teequea nonquenquetsateji cameetsanijite pishineventaquena naatimpa.

² Aisa teequeate nonintimateji nonquenquejajeji otsipa nochoocatimojiaquempigueti, iriguentiqueate noquenquejamajataque Jesoquirishito imetojaventajiacajigueti coroshiqui.

³ Oraqueate nocatiimojiaquempigueti noquenquetsatacaajiaquempigueti manaqueate notsaroanaquequea intati nompioncanacaqueate, namenacatarite teequeate inchiquiojitsita nagavejempaji naatimpa.

⁴ Ariqueate oquejetaca aisa noquenquetsatacaajiaquempigueti notsavetanquerigueti

Iguenquetsatsare Aapani Irioshi teequeate ariquea nonquejiguempariji tsamajavetaroca itsatica caquinte iquenquetsajiguigueti, teequea noninteji nagavejanquempiro nocanqueca naatimpa, inchiquiojitsiqueate yagavejiaquempiqueate Ishire Aapani Irioshi iquemisantacajaiquempi, pamenajiaquetarite iriguentiquea agavejacaquena Aapani Irioshi.

⁵ Oraqueate noquejetancaroca imaica aatonijite iroguenti piquemisantimentajigui pishinetimentajiguiro itsatica caquinte, manaqueate pinquemisantajiaque pamenajiaquegueti iriguenti agavejacaquena Aapani Irioshi.

⁶ Cotanquitsiqueate oraqueate noquenquetsatacaajiaquerigueti irirajia quemisantamajiananquitsica ariqueate nocamantajiguiriqueate taaca opajitapae managuetanquitsica, cotanquitsiquea teequeate iroguenti itsatica quepatsiquitica, aisa teequeate iroguenti itsajiguica majirontajiavetanquitsica imaica teroncaguetanajatsineca coajica.

⁷ Iroguentiqueate notsavetacotanque iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajivetemparoji coramani. Aritarite tequeratagueti impeacaguemparoji quepatsi inintacajaiacaji irimeshijiacaji intsipajianacaji ontaniqui jenoqui inquitequi.

⁸ Teequea intsatimajigueroji majirontajiavetanquitsica quepatsiqui imaica. Oraqueate intsajiaquerome aatomecagate yompajacojiguirime Amajirote caavijica yoganejencamajata.

⁹ Cotanquitsiqueate aritarite ocanque itionca-cojitaquerogueti ocantiquea:

Choocaquea oshequi cameetsaguetatsica inet-
sanataqueca Aapani Irioshi cameetsanijite
incavintsajimentajiaquerinijite irirajia
pintsajigarica,

cotanquitsiqueate teequeate quericaca nejerone,
tee inquemacotimajiteroji,
aisa tee inquenquejimajiteroji.

¹⁰ Cotanquitsiqueate aatimpajia yonigaajiacajiro-
queate Ishire Aapani Irioshi, itsamajaquerotarite
maasano iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca
intsajiteroji, iteroncamajaqueroqueate.

¹¹ Arimpate caquinte teequeate inchoocateji
tsateroneca taaca iquenquejaque, apaniroqueate
itsataque iriatimpa ishirequi. Iriompa Aapani
Irioshi aatoqueate quericaca tsatatsi taaca
iquenquejaque, apaniroquea itsataqueroqueate
Ishire.

¹² Aatimpajiaquea imaica teenicate anquenque-
jajiajeji onquejetajemparoji iquenquejajiguica
teeca intsaromentajiguempariji Aapani
Irioshi, itigarancajiacajiritarite Aapani
Irioshi Ishire cameetsanijite antsajiaquenijite
inintacajaiacajica icavintsajiacajigueti.

¹³ Oraqueate notsatacaantajiguigueti maasano
ocatica teequeate inchiquiojitsita nontsat-
acaantashijiguemparoji intati naatimpajia,
iriguentitarite tsatacaajiaquenaroquea Ishire
Aapani Irioshi. Aisa itsatacajiaaquenaro
quero noncantajiaque nontsatacaantajiaque-
gueti, irooquea notsatacajiaaqueri irirajia
ichoocashirentajiaqueca Ishire Aapani Irioshi.

¹⁴ Irirajiaqueate teeca inchoocashirentajiguer-
iji teequeate irishineventajiaquaquemparoqueate

itsatacajaiacajica, yamenaquerotarite ijiqueroji tee onetsanatempaji. Teequeate iragavejeji intsatavaqueroji, teenicate inchoocashirenteriji Ishire Aapani Irioshi tsatacaquerineca.

¹⁵ Cotanquitsi iriraqueate ichoocashirentaqueca irioquea tsatavaquero, aisa itsaque queroca cameetsatatsica aisa queroca teeca oncameetsateji. Irraqueate teeca inchoocashirenteriji aatoquea yagaveji itsatacaguiritsi ichoocashirentaqueca, aato yagaveji icantiri queroca cameetsaguetatsica aisa queroca teeca oncameetsaguetateji.

¹⁶ Aritarite ocanque itioncacojiqueroguete ocanti: “¿Queriqueate tsataqueroca iquenquejica Amajirote cameetsanijite intsatacaquerinijite?” Cotanquitsiqueate aatimpajia iriguentiqueate tsatacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi, irootaquequea atsatantajiacaroca iquenquejagueticca Quirishito.

3

Itsinampirejavacajaiacaqueate Corintoquitica

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, noncantajiaquempiqueate oraqueate noquenquet-satacaaatimpiguete teequeate nonquejetacaajiguempiji noquenquetsatacaajiguiriguete quemisantamajajiguirica Ishire Aapani Irioshi, manaquea noquenquetsatacaajiaquempi noquejetacaajiaquempiqueate teeca inquemisantamajajigueriji, noquejetacaajiaquempi iriaqueraca aventajianacarica Quirishito,

quejejiaquempitarite chaajaniquitirajaca
irriaqueraca voananquitsica.

² Iroguentiqueate notsatacajiaquempica
teeca omanempaji, noquejetacaajiaquem-
piqueate yatsojitirigueti chaajaniquitirajaca
irriaqueraca voanquitsi tequeratatirajaca
intijaiteriji, tequeratatirajatarite pagavejajigueji
pintsajiavaqueroqueate mananquitsica.
Arimpate imaica tequeratatiraja pagavejajigueji
pitsajiavaqueroqueate,

³ tequeratatirajatarite pinquemisantamaja-
jigueriji Ishire Aapani Irioshi. Pigantagatiraja
picatsimatimentajiguiriqueate queroagueti
icojiacani papiguemisanterite, aisa picatsi-
matavacaajiacaqueate pitsinampirejavacaja-
ianacaqueate. Pigantagatiraja piquejejiacari
tequeratatirajaca inquemisantajigueriji Aapani
Irioshi.

⁴ Choocatarite cantanquitsica: “Naatimpa
iriguenti noguijatacotaque Paavoro.” Itsipaquea
cantanquitsica: “Naatimpaqueate iriguenti
noguijatacotaque Aporoshi.” Piquejejiaque-
roguetiqueate imaica manaqueate piquejejiacari
intati teeca intsaromentempariji Aapani Irioshi.

⁵ ¿Taampa ipaji Paavoro? ¿Taampa ipaji
Aporoshi? Mana amitantatsica nonajiaque
intati, naroguentijiatari irajaanire Aapani Irioshi
itigarancaqueca nonquenquetsatacaquempiniji
paventantajiacarica. Apaniropaequeate
nonetsanajiaquero icantajiaquenaca Amajirote.

⁶ Naatimpaqueate quejetaca manaca
noquitataquero oitsoqui, naroguentitarite
tsatacaajiaquitimproca Icanqueca Aapani

Irioshi. Iriroaqueate Aporoshi quejetacaquea iriguentica orencaotavaquero, iriguentitarite tsatacaamajaiaguempiroqueate. Cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi itampishitacajaiaguempiqueate arimpaniji pintsaroventamajianaquempariqueate.

⁷ Teequea omanempaji iquitajitirogueti oitsoqui aisa yorencacojitirogueti, cotanquitsiqueate apaniroqueate Aapani Irioshi yagavejaquequeate intsoroacaaquero.

⁸ Iriroaqueate quitajiatsica jeriqueate aisa orencaotiroca ariqueate iquejetavacaajiaca, cotanquitsiqueate coajica irovegajitajeriqueate apaniropae querocagueti ovegaraquempani yantajiaquegueti.

⁹ Naatimpa ariqueate noquejetacariqueate Aporoshi, iriguentitarite notsipatashitaca nantajiguinirigueti Aapani Irioshi. Aviatimpajia manaqueate piquejejiacaro iniganquitejire Aapani Irioshi, aisa manaqueate piquejejiacaroqueate mapipanco itsinetacojitica.

¹⁰ Naatimpaqueate naroguenti quejetaca caavijica itsatiro tsinetacomajatiroca mapipanco, inintacaquenatarite Aapani Irioshi naroguete jivaquero noqueecashiquero notsinetacotan-tamajatacaro mapicota isavi cameetsaniji onquishomajatanaqueniji. Itsipaquea itantotavaquero. Cotanquitsiqueate apaniropae tantotavaquero irinetsanamajatavaqueroja aatonijite omanimotari.

¹¹ Aatoquea queri agavejatsine inquecaje ot-sipa quishotacajaeroneca. Iriotaque ocantacotaque Jesoquirishito quishotacaaquero. Irio-

taque nocantacotaque notsatacajiaquempigueti.

¹² Cotanquitsiqueate irirajiaqueate tantojiavaqueroneca intantotantajiaquemparoqueate cavorejamajatatsica icantajitica ooro, iriguentica it-sipa cavorejatatsica icantajitica perata, iroguentica oganejencaguetatsica mapi, irooca ogota, irooca savoroquiji, irooca ovashi.

¹³ Oraqueate coajicaqueate aapojempagueti incatsimatantajiaquemparicaquea Aapani Irioshi maasano teeca intsaromentajiguempariji, ariqueate iramenajitaqueroqueate taa opajita itantotantajiacaro apaniropae. Iriguenticaqueate itantotantacaro ooro, iriguenticaqueate perata, iroguenticaqueate oganejencaguetatsica mapi, aatoqueate otaguirotsi paamari, quishovaetaquetarite. Cotanquitsiqueate iroguentigueti itantotantacaro ogota, iroguentica savoroquiji, iroguentica ovashi, ontaaquempaquate.

¹⁴ Aatogueti otaga yantaqueca irovegarajiqueriqueate.

¹⁵ Oraqueate ontaaquempagueti ompomatsaquempaquate maasano yantaqueca, cotanquitsiqueate iriatimpa aato itaga, onquejetaquempa manaqueate irajaitavajeri pajinigueti intaguempame.

¹⁶ ¿Arimpate teequeate pintsajigueji aviatimpajia quejejaquempi itemporote Aapani Irioshi, ichoocashirentajiaquempitarite Ishire?

¹⁷ Taacagueti pomatsataquerone itemporote Aapani Irioshi, ari inquejetaqueri Aapani Irioshi, impomatsataqueriquea iriatimpa, yashintamajatacarotarite. Aviguentijiatari itemporote.

¹⁸ Aato pamatavijatsi avisati. Choocagueti

oraniqui aviatimpajiaqui jivetatsica itsamajati taaca opajitapae itsanirovecaca quepatsiquitica, iintsija iramenaquempaqueate iriatimpa teequeate intsatimateji. Iramanaquerigueti Aapani Irioshi ariqueate intsatacaqueriqueate, coajica ariqueate intsamajatanaquequeate.

¹⁹ Maasanotarite itsajiguica quepatsiquitica ijivetacaroji cameetsavaeque, iriraquea Aapani Irioshi yamenaqueroqueate teequeate oncameetsateji. Choocaqueate itioncacojiqueca ocanti: “Iriraqueate Aapani Irioshi manaquea yoguipiashitantajigari intati tsanirojiavetatsica yamatavijantajiaquegueti, irisatitari amatavi-jaatsi, manaquea apitivitanajari iriatimpaqui.”

²⁰ Aisa ocanti: “Iriraqueate Amajirote itsamajatiroquea maasano iquenquejajiguica caquinte tsanirovetatsica yamenitaqueriquea teequea oncameetsateji.”

²¹ Irootaquequeate imaica aatoquea pisemeta-cotsitajari irirajia caquintepae, maasanotarite choocaguetatsica ipeacaajiaquempiroquea Aapani Irioshi.

²² Ariqueate noquejetaca naatimpa aisa Aporoshi jeri aisa Sepashi,* itigarancajiaquenaqueate nontsatacajiaquempi. Aisa ipeacaajiaquempiro maasano choocaguetatsica quepatsiqui. Arigueticquea pinchoocajiaquegueti manacampaqueate pimetojajiaque intati, pishineventajiaquempariqueate. Pishinetimentajiaquemparoqueate choocaguetatsica imaica jeroqueate aisa choocaguetanquitsineca coajica,

* **3:22 Sepashi.** Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero.

aviguentijatarite ashintajigaroqueate maasano.

²³ Aviatimpajia iriguentiqueate ashintajiguimpi Quirishito. Iriraquea Quirishito irioquea tigarancacueri Aapani Irioshi.

4

Itigarancanejia Jesoquirishito

¹ Pitsajiaquequea naroguentijiaquea irajaanirejia Quirishito, inintacajaiquenatarite nontsatacajiaquempiro iquenquejaguetica Aapani Irioshi teeca intsajiteroji.

² Queriacaqueate inintacajaiqueca iroguentiqueate inintajiti irinetsanamajataquero maasano icanquerica nintacaquerica.

³ Cotanquitsi queroca pincantajiaquena aviatimpajia aatoqueate querocaca nocantitsi naatimpa. Aviguentijia cantajiaquenane, iriguentica cantajiaquenane itsipa nonetsanajiaquerogueti icanquenaca Amajirote, aatoqueate querocaca nocanti. Iroguentica pincantajiaquena tee nonetsanateroji, ariqueate nonquejetaquempaqueate aisa, aatoqueate querocaca nocanti. Noquejetaca naatimpa namenacocagueti, teequeate noncanteji.

⁴ Namenavecaqueate naatimpa nonetsanaqueroqueate, cotanquitsiquea jmm iriompate Amajirote, inchiquiojitsitarite incantaquenaqueate iriatimpa.

⁵ Irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica aatoqueate inchiquiojitsita picantajiguiritsi aviatimpajia papiguemisantarijiateni arica inetsanamajajiaquero icanquerica Amajirote, arica

tee. Oraqueate incoraquepojaqueti iriatimpa ariquea ironigaajipojaqueri tsitivetanquitsica ariqueate intsajitaqueroqueate quero iquenquejaguetaqueca apaniropae. Ariqueate irira Aapani Irioshi irishineventamajaquempariquea maasano netsanamajajiaqueroca inintaguetica, incantajiaqueriqueate: “Cameetsavaeque.” Cotanquitsiquea irirajia teemajaca irinetsanamajatero aato ishineventajigari.

6 Napiguemisantarijiate, maasano ocatica nocantaqueca imaica noquenquetsatacotacagueti naatimpa, jeroqueate aisa noquenquetsatacotaquerigueti Aporoshi, manaquea nocantajiaquempiqueate cameetsanijite pintsajiaqueroniji pinetsanajiaquero Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi, aatoniji ichoocatajitsi pisemetacojiaquempaca itsipaqueate pincatsimajiaqueca.

7 ¿Ariquea quericampa amenajiaquempineca panajiaaqueri itsipa? ¿Arimpate pagavejaque aviatimpajia inchiquiojitsita aatogueti yagavejacaguimpi Aapani Irioshi? Iriogueti agavejacaquempi, iroosacanicate ¿queroqueate ocotaca panaantacaca quejecaquea inchiquiojitsita pagavejajiaque aviatimpa?

8 ¿Arimpate jac tsamajajiaquempi maasano Iguenquetsatsare Aapani Irioshi, teempaquee pincoguimentajempaji intsatacajaitajempi? ¿Arimpate jac agavejamajajiaquempi? ¿Arimpate pipeajiac majirontajatsica panajiaaquenampa naatimpajia? ¿Arimajamequee pimpeamajiaquempame majirontajatsica cameetsamequee

nonquejejiaquempamequea naatimpajia
nomajirompojaquempamequea!

⁹ Namenajiaquetarite naatimpajia itigarancane
Amajirote quejecaqueate manaca iquejeta-
caavaejiaquenaqueate Aapani Irioshi irirajia
ipincajitica, quejecaqueate manaca inintajitaque
irimetojajitaquena. Yamenajiaquenaqueate
maasano: caquintejiatsica jerijia aisa
irashivantijitete Aapani Irioshi.

¹⁰ Naatimpajia notsavetantajiaqueriqueate
Quirishito irootaquequeate yamentantajia-
taquenaca teeca intsaromentajiguempariji
teequeate nontsajigueji, cotanquitsiqueate
aviatimpajia pitsaromentajiacarigueti Quirishito
ariqueate pamenajiacaqueate pitsamajajiaque.
Naatimpajia mana yamentajiaquena teequeate
nagavejajigueji, cotanquitsiqueate aviatimpajia
pamenajiacaca pagavejamajajiaque. Aviguentijia
ishineventajiacaca, naatimpajia tee irinintajia-
vetenaji.

¹¹ Natsipejiacaqueate notase jero aisa
nomirejia, aisa notsoncashitequijacoca
irosatiquea imaica. Itavatavaajiquenaquea,
noanoaitapiniquequea, teequeate onchoocatajeji
notsovironaqueite.

¹² Natsipejiacaqueate nantajiaquegueti
nacoqui naanquempaca. Icatsimatsajive-
quenaquea, cotanquitsiqueate naatimpajia
tee nompigajiguempariji, manaqueate
nocantajiaqueri Aapani Irioshi incavintsa-
jajiaqueri. Yatsipetacaajivetaquenaqueate,
cotanquitsiqueate natsiperejacojiacaro.

¹³ Icantacantajivetaquenaquea, cotanquit-

siqueate naatimpajia cameetsa noanaqueri. Iquempetacaajitaquena otaqui, quejevaequena cantaitero irosati imaica.

14 Teequeate iroguenti nontionquimen-tajiguempiji noguipashiventajiaquempi, manaqueate nonintaquequeate noncantomajaji-aquempi nonquejetacaajiaquempi aviguentijiaa niriJanitejia nopintsamajajiacaca.

15 Inchoocajivetaquempaquateate iroshequia-majavequempaquateate tsatacaajiaquempineca pintsaromentamajajiaquemparinijite Quirishito, cotanquitsiquea aatoquea yoshequiguitsi irijanintajiaquempineca, apanirotarite nococa naatimpa niriJanintajiaquempi, naroguentitari quemisantacaajiaquempi iroaqueragueti notsavetanquerigueti Quirishito Jesoshi not-satacaajiaquempirogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica.

16 Irootaquequeate imaica nonintantacaca pin-quejemajajiaquena naatimpa.

17 Irooquee nontigarancantaquemparica imaica Timoteo quejemajatacqueea irijani, nopintsamajatari. Iriatimpaquateate isavi-caventamajatiro inintaguetica Amajirote. Oraqueate iroanaquegueti oraniqui inquen-quejacaajiaquempiroqueate quero nocotaca naatimpa notsaromentarigueti Quirishito notsatacaantigueti querocagueti oraniqui icapioajigagueti tsaromentajigarica Quirishito.

18 Piconoagarantajiacaqueate aviatimpajia panaantajiaque pijijiaqueji aato noanaque namenajijatempi.

19 Cotanquitsiqueate iriogueti nintanquitsine Amajirote noanaquequea taampina, ariqueate namenajajateri irirajia anaantaguetatsica arimajacagueti yagavejajiaque, manaca iquenquetsatashijiaca intati.

20 Aritarite imajirontagueti Aapani Irioshi, teequeate aparo inquenquetsatashitempa intati, manaqueate yagavejacaantiqueate aisa.

21 ¿Taaqueate pinintajiaque aviatimpajia? ¿Ari-
caqueate pinintajiaque noncantomajajiapojempi,
irooca pinintajiaque noncavintsajajiapojempi
cameetsaqueate nonquenquetsatacaajiapojempi?

5

*Icantimentajiaqueriqueate inconoajiaquem-
parigueti antanquitsica tiontagantsi*

1 Noquemacojiaquempi chooca apaniro papiguemisantarite peacaacaroca tiontagantsi caarica iquemacojiti inquempetajemparo impeacaguemparo teeca intsaroventajiguempariji Aapani Irioshi: ipashinincacarotari imanquigavetacaca iriri, yaajiroquea.

2 ¿Querocaquea picojiacaniquea aviatimpajia aventacojiaquempi? ¿Quero ocotacani teequea pishimampojancaotempariji? Pincantajiaqueriqueate quejequeroca imaica aatoqueate itsipajijaimpi.

3 Teequeate nontsipajiavetempiji, cotanquitsiqueate noquenquejajiaquempiquea quejeca manaca nontsipajiaquempi. Irraqueate

quejequeroca imaica jac nocanquequea
manaquea ipeacaaca covaeguisherentsi.

4 Irootaquequeate nocantantajiaquempica
imaica queroqueate pincojiaquerini,
quejevaetaca iriguentica cantanquitsi Amajirote
Jesoquirishito. Pincapiocajiaquempagueti
pintsajiaque nocancani noquenquejajiaque-
mpiquea, aisa iragavejacaajiaquempiqueate
Amajirote Jesoshi,

5 pincantajiaqueri aatonijite itsipajijaimpitsi
picapiocapinijiacagueti cameetsanijite
irantsipetacaimenquemparinijite Satanashi
itsinoqui. Pinquejejiaquempaquea irovashi-
antanajeronijite yantaqueca imaica arinijite
iraimentajitavajerinijite ishire coajica
incoraquetajegueti Amajirote Jesoshi.

6 Teequeate oncameetsateji paventacoji-
acagueti piquejejiacagueti imaica. ¿Arimpa
tee pintsajigueroji icantajitiro impeacajaitem-
parogueti pan: “Onconoaquemparogueti
capichajaniqui anempoacaqueroneca,
ariqueate oncotanaquempa anempoanaquequea
maasano ose”?

7 Imaicaqueate pincantajiaqueriqueate irira
quejequeroca imaica aatoqueate itsipajijaimpi
cameetsanijite pinquejejiaquemparonijite pan
ishecajitaca Paashicoaqui teeca onconoguem-
paroji anempoantaca. Iriatimpa manatarite
iquejetacaroqueate iroquetinica anempoantaca
pan. Oraqueate aatogueti piquejejiguiritsi
imaica manaqueate paajencatsijiaqueriqueate
aviatimpajia aisa, pinquejejianaquempariqueate
iriatimpa. Aviatimpajia manatarite

piquejejiacaro oraqueate pan ishecajitaca Paashicoaqui teeca onconoguemparoji anempoantaca, imetojaventajiacajitarite Quirishito ishetaqueroqueate aguempewaerejia. Iquejetacariqueate ovejajaniqui imetojajitica ishecajitaca Paashicoaqui.

⁸ Iroosacanicate imaica anquejetaquempariqueate shineventacaroca Paashicoa ipishoncaquerogueti maasano iroquetinica anempoantaca pan, iintsija avashiantamajajianaqueroqueate maasano teeca oncameetsateji ancomajamajajianaquempa, ancantamajajianaque aatoqueate amatavijantajiajitsi.

⁹ Oraqueate notioncajiaquempigueti iroquetica nocantajiaquempiqueate aatoqueate piconoajigaritsi oashitiroca manquigarentsi teeca iro irashimajaca.

¹⁰ Cotanquitsiquea teequea irio noncantacoteji irirajia teeca intsaromentajiguempariji Quirishito oashitaquerooca manquigarentsi, jerijia nintsitan-taguetiroca yashintaguetacaca igonoro, jerijia aitsitantajatsica, iriguentica irioshivijitashitatsica irioshivijire. Oraqueate iriomegueti noncantacojiaqueme, queroquea poajianaqueme aatonijite piconoajijaaritsi.

¹¹ Iriguentiqueate nocantacojiaqueate irirajiaquea cantajatsica: “Naroguentiqueate papiguemisantarite, naroguenti tsaromentarica Quirishito”, cotanquitsiqueate igantagatirajaquea yaacojiguiro manquigarentsi, aricaquea igantagatiraja inintsigueteri yashintaguetacaca igonoro, aricaquea irioshivijitashitaca irioshivijire, aricaquea igantagatiraja

iquenquetsaguisheguetaquequeate intati,
 aricaquea igantagatiraja ishinquitaca, aisa
 aricaquea igantagatiraja yaitsitantagueti.
 Irioqueate iriguenti nocantaquequeate aatoquea
 piconoajijaari, aatoqueate pitsipajijaari
 pishecajiaquempagueti.

¹²⁻¹³ ¿Arimpa querocampate noncantaji-
 aqueriqueate irirajia teeca intsaroven-
 tajuempariji Quirishito? Iriguentiqueate
 Aapani Irioshi inchiquiojitsiquea incanqueri
 iriatimpa. Cotanquitsiqueate aviatimpajia
 pincantajiaqueriqueate quero incojitaquerini
 papiguemisanterite antaqueroca quempevaer-
 entsi. Irootaquequeate nocantantajiaquempica
 imaica pincantajiaqueriqueate iriraquea man-
 quigatacaroca imanquigavetacaca iriri aatonijite
 iconoajiajimpitsi picapiocapinijiacagueti.

6

*Queroquea pincojiaquempani pivetsinantava-
 caajiaquempagueti*

¹ Arigueti pincatsimaquerigueti papiguemisan-
 tarite pamenakerigueti querocagueti icotaque-
 mpi, ¿arimpate oncameetsataque poanaque
 pincamantaqueri joese cantacotantatsica
 teeca intsaroven tajuempariji Quirishito
 cameetsanijite incanque quero incojitaqueri
 irira picatsimataqueca? Iriguentijiaquea
 pincamantajiaquequeate papiguemisanterijiate
 cameetsanijite incantajiaquempinijite quero
 incojitaqueri.

² ¿Arimpaqueate tee pintsajigueji aviatimpajia irirajiaqueate tsaromentajigarica Aapani Irioshi iriguentiqueate cantajianquitsine coajica queroqueate incojitaqueri maasano caquintejiatsica? Oraqueate arigueti pinquejejaquempa imaica, caavijiqueate pagavejajiaquequeate pincantajiaque imaica quero incojitaquerini querica catsimatacaquerineca irapiguemisanterite.

³ ¿Arimpate teempa pintsajigueji aroguentijiaquea cantajianquitsine quero incojitaqueri ashivantijite? Atsajiaquetarite ariqueate onquejetaquempa imaica coajica, iroosacanicate imaica caavijiqueate agavejajiaquequea ancantajiaque quero incojitaquero taaca opajitapae amenajiaqueca teeca oncameetsateji.

⁴ Arigueti picatsimatavacaajiaca querocagueti picotavacaajiacani, ¿queroqueate ocotaca iriguentiqueate paventajiaaca teeca intsaromentajiguempariji Quirishito incantajiaquempiqueate quericaca quejetanquitsica?

⁵ Imaicaqueate imaica ariqueate mana notionquimentajiaquempi oca noguipashiventajiaquempinijite. ¿Arimpaqueate teempa inchoocatimateji apaniro papiguemisanterite tsatanquitsineca cantanquitsineca quero pincojiaquempani pivetsinantavacaajiaguempagueti?

⁶ Cotanquitsiquea picatsimataquerigueti papiguemisanterite, iriguentiqueate paventajiaaqueate joese cantacotantatsica teeca intsaromentajiguempariji Quirishito.

⁷ Oraqueate piquejejiacagueti imaica teequeate oncameetsateji. Arimequeate pantsiperejacojiaaquemparome querocagueti icojiaquempini

papiguemisantharite. Quejecaqueate impomatsatsijiaquempirogueti taaca opajitapae pashintaguecaca irooca iramatavijaquempigueti, pantsiperejacojiaquemparoqueate.

⁸ Cotanquitsiqueate aviatimpajia patsipeta-caantajiacaqueate, pamatavijantajiaquequeate, piquejetacaajianacariqueate aisa papiguemisantharijiate iriatimpajia.

⁹ ¿Arimpaqueate tee pintsajigueji maasano antajiatsica teeca oncameetsateji aatoquea yoguitsi ichooaquegueti Aapani Irioshi? Inchiqiojija picomijigarotsi ocativa. Aatotarite yoajiguitsi ichooaquegueti Aapani Irioshi oashitanqueroca teeca iro imanquigare, jerijia irioshivijitashitatsica, jerijia aimentaroca imanquigare, jerijia cantatsajiguirica irapishirampariteni,

¹⁰ jerijia aitsitantajiatsica, jerijia nintajiatsica irajaanantajiaquempa, jerijia shinquijiatsica, jerijia cantacotashitantatsica, jerijia aisa amatavijantatsica.

¹¹ Piconoagarantajiacaqueate aviatimpajia ariqueate piquejejiavecaqueate imaica, cotanquitsiqueate oraqueate pitsaroven-tajiacarigueti Amajirote Jesoquirishito isheji-aquempiroqueate maasano piguempevaerejia, yamenantajiaquempicaqueate Aapani Irioshi quejevaeca teeca pinquempevaetimajiguempaji, ariqueate yagavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi povashiantamajajianaqueroqueate pantaguishejiavetaca, ariqueate pisavicaventajianaqueroqueate inintaguetica Aapani Irioshi.

Yashintajiacaji Aapani Irioshi atsinojia

12 Choocaqueate taaca opajitapae teeca incantimentenaroji Amajirote, cotanquitsiqueate mana nonquenapitsatapanjantero intati querocagueti namenaqueca naatimpa manaqueate ovashiantacaanaquenaro notsaromentamajatariguete Amajirote. Teequeate incantimentenaroji Amajirote, cotanquitsiqueate querocaguete namenaqueca arica agavejaquena coajica, manaquea nontomicapitsapanjantero intati.

13 Arimajaqueate ipeacaaguecaroqueate Aapani Irioshi maasano ishecajigueteaca cameetsanijite oanaquenijite atsicotoqui anquemimentajianaquempanijite. Ariqueate oquejetaca atsicoto iroatimpa manaqueate ipeacaashitacaroqueate ontetantaquemparos ashecaguequempaca, cotanquitsiqueate coajica aatoqueate oquejetajatsi imaica, impejaerotarite Aapani Irioshi atsicoto aisa asheca. Cotanquitsiqueate atsino teequeate iroguenti impeacaashijigaji Aapani Irioshi oashitantajiaque. Iroguentiqueate ipeacaantajiacajica antsaromentajiaquempariqueate Amajirote, iriatimpaqueate Amajirote inchoocashirentajiacajiqueate.

14 Ariquea iquejetacaariquea Aapani Irioshi Amajirote ivochantajiriqueate, ariqueate inquejejiacaji aatimpajia aisa irovochantajijaajiqueate coajica, yagavejamajatarite.

15 ¿Arimpate teequeate pintsajigueji aviatimpajia yashintamajiaquempiqueate Quirishito? Pitsino iroguenti irashi iriatimpa. ¿Queroqueate incoquempani yashincaca Quirishito

iroashitanaquerogueti icantatsapinijitica?
 Inquejetaquerogueti imaica jooshiatsi,
 quejevaecaqueate iriguentica quejequero
 Quirishito imaica!

16 ¿Arimpaqueate teequeate pintsajigueji
 querica oashitanaqueroneca icantatsapinijitica
 ariqueate incotanaquempa intsipamajatanaque-
 mparoqueate quejecaqueate apanironica
 inchoocatanaquequeate? Aritarite ocanque
 itioncacojiquerogueti ocanti: “Iroaqueragueti
 mavite icarajivetaca, cotanquitsiqueate
 ariqueate icojianaca quempetanaja apatsinoron-
 ica icantaja.”

17 Cotanquitsiqueate quericaca tsaroven-
 majatarica Amajirote itsipamajatacariqueate
 ariqueate iquejetanacariqueate iriatimpa
 quejetaca apanironica ichoocatanaque ishire.

18 Pishiapitsatanaqueroja quempevaetagantsi:
 aatoquea picantatsatimajiguirotsi teeca
 pimanquigatempaji; aisa manquigarentsi
 aatoquea pinevejigaritsi caarica manquigatimpi.
 Maasanotarite otsipapae quempevaetagantsi
 yantaguishejitica teesacona onquejetemparoji
 ocatica: iriraqueate cantatsataquero ca teeca iro
 imanquigare iquempevaetacaacarouea itsino
 iriatimpa.

19 ¿Arimpate tee pintsajigueji aviatimpajia
 oraquea pitsino iroguentiquea ichoocatantacaca
 Ishire Aapani Irioshi itigarancajiaquempica?
 Oquejetacarouea itemporote. Teequea
 aviguenti ashintajatsine,

20 yamanantaquempitarite yovegarataquempi*
 cameetsanijite irashintamajajiaquempinijite.
 Irootaquequeate imaica nocantantajiaquempica
 pincomajamajajiguempaquate cameetsanijite
 pamenacajiaquerinijite maasano caavijiqueate
 yoganejencamajata Aapani Irioshi. Pinquejeji-
 aquempaqua pitsinoqui [aisa pishirequi, iriotari
 ashintaroqa].

7

*Icamantajiaqueri quero incojiaquempani man-
 quigajiatsica*

1 Imaicaqueate imaica irooqueate
 noncamantajiaquempi picoacojiaquenaca
 pitioncajianagueta. Cameetsavaetaquequeate
 aatogueta imanquigajigatsi shirampari.

2 Cotanquitsiqueate aatonijite yoashitajirotsi
 manquigarentsi cameetsavaetaquequeate
 irimanquigajiaquempa apaniropae shirampari
 imanquigare. Ariqueate onquejejiaquem-
 paquate manquigarentsija iroatimpajia
 omanquigajiaquempaquate omanquigare.

3 Oraqueate manquigarentsi aatoqueate
 otsinampirejiritsi manquigataroca irinin-
 quegueta inquishotajemparo. Ariqueate
 inquejetaquempaquate iriatimpa aatoqueate
 itsinampirejirotsi iroatimpa.

4 Oraqueate manquigarentsi manquigatatsica
 teenicaqueate ashintemparo otsino, iriguenti-
 tarite ashintaroqueate omanquigare. Ariqueate

* **6:20** *yamanantaquempitarite yovegarataquempi.*
 Irootaque yovegaratantaquempica imetojane Quirishito.
 Pamenero 1 Co. 7.23; Yonig. 5.9; Irm. 3.24.

iquejetacaqueate manquigataroca, teequea irashintemparo iriatimpa itsino, iroguentitari ashintaroquea imanquigare.

⁵ Noncantantajiaquempicaqueate aatoqueate pitsinampirejavacajaiatsi, cotanquitsiqueate mavitegueti pinintajiaquegueti pinorijashiji-ajempa cameetsanijite pisavicaventajiaquero pamanajiaqueri Amajirote cameetsavaetaque-queate. Coajicaqueate pintsipatavacajaijem-
paqueate aatonijite iquempevaetacaajiguimpitsi Satanashi imajirote ampatsini, aatotarite pagaveji pitampishitashijiguiro pinchoocatashiji-
aquempagueti.

⁶ Cotanquitsiqueate nocantajiaquempigueti imaica teequeate ariqueate noncantajiguempiji pimanquigajiaquempaja, manaqueate nocan-
tajiaquempiqueate arigueti pinintajiaquegueti pimanquigajiaquempa cameetsavaetaquequea. Oraqueate aatogueti pinintajiguetsi cameetsavae-
taque aisa.

⁷ Naatimpa nonintavecaqueate inquejejiaque-
name naatimpa maasano shiramparijia, cotan-
quitsiqueate irira Aapani Irioshi icantashitatijaia-
caji apaniropae yagavejacaajiacajigueti.

⁸ Irirajiaqueate tequeratatirajaca irimanquiga-
jiguempaji cameetsataquequea inchoocatashiji-
aquempa intati inquejejiaquenaqueate
naatimpa. Ariquea onquejejiaquempa tequer-
atatirajaca omanquigajiguempa, jerojiaqueate
metojacoguetanquitsica manquigataroca.

⁹ Cotanquitsiqueate aatogueti pagaveji
pinchoocatashitempa cameetsavaequequea
pimanquigatempa, anaaqueroqueate

pinevetashiguecarogueti intati.

¹⁰ Cotanquitsiqueate oraquea manquigajiatsica noncantajiaqueroqueate aatoquea ovashiantajiguiritsi manquigataroca, teequea naroguenti cantatsine, iriguentiqueate cantanquitsi Amajirote.

¹¹ Arigueti ovashiantanaqueri manquigataroca, aatoqueate omanquigatimatajatsi itsipa, cotanquitsiqueate oninquegueti ompiashtanajeriquea manquigataroca cameetsavaetaquequea. Ariquea inquejetaquempa shiramparijia aatoqueate yovashiantimajiguirotsi imanquigarejia.

¹² Imaicaqueate imaica irioquea nonquensatsatacaajiaque tsaromentajigarica Quirishito choocajiatsica imanquigarejia teeca ontsaromentajiguempariji, cotanquitsiqueate teequeate iriguenti cantatsine Amajirote, naroguentequea cantanquitsi. Noncantajiaqueriqueate arigueti onintaque imanquigare quisho oanaqueri, aatoqueate yovashiantirotsi.

¹³ Ariqueate onquejetaquempa manquigarentsi tsaromentarica Quirishito choocagueti manquigataroca teeca intsaromentempariji, arigueti inintaque quisho iroaquero, aatoqueate ovashiantiritsi.

¹⁴ Iriatimpa teequea intsaromentavetempariji Quirishito, cotanquitsiqueate otsaromentacaritarite iroatimpa ariqueea intsipatacanquempaqueate Aapani Irioshi incavintsajaqueri. Ariqueea oquejetacaquea aisa manquigarentsi teeca ontsaromentempariji Quirishito, irioguetiqueate tsaromentarica manquigataroca ariqueeate

intsipatacaanquempariqueate Aapani Irioshi incavintsajaquero. Aatomequeate oquejetame imaica irijanijiate inquejemajajiaquemparime irijanijiate teeca intsaromentempariji Quirishito, cotanquitsiqueate imaica iriri iriguentiquea tsaromentarica irootaquequeate incavintsajantajiaquemparica Aapani Irioshi.

¹⁵ Cotanquitsiqueate choocagueti teeca intsaromentempariji Quirishito, iriogueti nintanquitsine irovashiantanajero imanquigare tsaromentarica, manaquea oncanque: “Querocagueti pininque, avirompate.” Ariquea oquejetacaquea manquigarentsi teeca ontsaromentempariji Quirishito irooguetiqueate nintanquitsineca ovashiantajeri omanquigare tsaromentarica, manaquea incanquero: “Querocagueti pininque, avirompate.” Ininquetarite Aapani Irioshi anchoocajiaquequeate cameetsa, teequeate irininteji ancatsimatavacaguempa.

¹⁶ Aviatimpaqueate manquigarentsi, tee pintsateji arica pagavejaque pimeshiacaanqueri manquigatimpica, arica aato. Ariquea piquejetacaqueate aviatimpa shirampari, tee pintsateji arica pagavejaque pimeshiacaanquero pimanquigare, arica aato.

¹⁷ Querocagueti picotacani iroaqueragueti icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi imaicaqueate pantaqueneri iriatimpa, iriotarite nintacaquem-pica pinquejetaquempaqueueate imaica. Aritarite noquejiguiriqueate imaica nocantajiguirigueti maasano tsaromentajigarica Aapani Irioshi querocagueti icapioaventajiacari.

¹⁸ Arigueti itotsaiquijiquero pichonquimashi

poguijatacotaquerogueti yamejigaca joriojia tequeratagueti incajemempi Quirishito, ari ocotaca aato pipashiventacagaro imaica. Oraqueate teegueti intotsaiquijitempiji ariqueate onquejetaquempaqueate aisa, ariqueate pincoquempani imaica aatoquea pitotsaiquitacaantatsi.

¹⁹ Teenicaqueate iroguenti irishineventempa Aapani Irioshi iramenaquempi itotsaiquitsijitaquempiro pichonquimashi, iroguentica tee intotsaiquijitempiji, manaqueate ishineventamajacaroqueate pinetsanapinitaquerogueti icantaguetaqueca iriatimpa.

²⁰ Irootaquequeate nocantantacaca querocaqueate picojiacani iroaqueragueti icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, aritaque picotaca.

²¹ Arigueti yashintajitaquempi icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, aatoquea pishoshoventarotsi queroca pincojiaquempani pinchoocatashijiaquempagueti intati, cotanquitsiqueate arigueti irovashiantajitajempi cameetsavaetaquequeate irovashiantajitajempiqueate.

²² Maasanotarite yashintajitaca icajemajiaquerigueti Amajirote, quejecaqueate manaca ichoocatacajairiqueate intati, teetari irashintajempariji ampatsini. Iirajiaqueate teeca irashintajitempariji icajemajiaquerigueti Quirishito, iriguentiquea ashintajari Quirishito imaica.

²³ Oquejetaca yamanantaquempi iriatimpa, imetojaventajiaquempitarite cameetsanijite

irashintimentajiaquempinijite Aapani Irioshi. Imaicaquea imaica, aatoquea pishinetiri irashintajajempi caquinte.

²⁴ Irootaquequeate nocantantajiaquempica, napiguemisantarijiateni, queroquea picojiacani iroaqueragueti icajemajiaquempigueti Aapani Irioshi, ariquea picoca pintsipamajajiaquemparigueti iriatimpa, ariqueate irio tsipamajajiaquempine.

²⁵ Imaica irooquea nonquenquetsatacojiaque tequeratatirajaca omanquigajiguempaji, cotanquitsiqueate teequea iriguenti cantenane Amajirote nonquenquetsatacojiaquero, inchiquiojiqueate naatimpa nonquenquetsatacojiaquero, namenaquequea icavintsajaquena Amajirote yagavejacaquena nonquemisanta-majataqueri.

²⁶ Imaicaquea chooca atsipetagantsi, irootaquequea namenantacaca naatimpa oca: querocaca picocani imaica, aritaque pincoquempa.

²⁷ Choocagueti pimanquigare, aato pinintitsi povashiantero. Oraqueate teegueti onchoocateji, aatoqueate pinintitsi pimanquigatempa.

²⁸ Cotanquitsiqueate pimanquigatempagueti cameetsataquequeate, aatoquea icatsimamentimpirotsi Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaqueate manquigarentsi iroatimpa omanquigaquempagueti cameetsataquequeate aisa. Cotanquitsiqueate quericaca manquigatanquitsineca irantsipetaquemparoqueate taaca opajitapae yatsipejigaca caquinte. Nonintavecaqueate aatosacona patsipemajajiga, irootaquequeate nocantantajiaquempica imaica.

29 Imaicaqueate imaica, napiguemisan-tarijiate, manaqueate nocantajiaquempi namenaque aatoquea osamanititsi agavejajigui antajiaqueneri Amajirote. Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica irirajia manquigajiatsica aatoqueate iroguentiqueate iquenquejajiguitsi imanquigarejia, manaqueate inquenquejamajiaquequeate quero incojiaquempani irisavicaventajiaqueronijite maasano ininqueca Amajirote.

30 Ariqueate inquejejaquempaquate irirajia shimampancajianquitsica irisavicaventajia-queroqueate ininqueca Amajirote quejecaqueate teeca irishimampancajempa. Ariqueate inquejejaquempaquate aisa shinejianquitsica. Iriojiaqueate quericaca ashintajianquitsica taaca opajitapae aatoqueate iroguenti ishineventatsi, quejetacatari tee irashintajiguemparoji, aatotarite icoguitani yashintajigaro.

31 Ariqueate inquejejaquempaquate aisa shineventajigaroca cameetsaguetatsica choocaguetatsica quepatsiqui, aatoqueate iroguenti ishineventamajajigatsi, aatonicate ocoguitani ochoocatitsi.

32 Teequeate noninteji pinquenquejajiaquero taaca opajitapae pishoshoventajiaquempaca. Iriraqueate teeca irimanquigatempaji iragavejaquequeate inquenquejaque quero incoquempani irisavicaventaqueronijite ininqueca Amajirote.

33 Cotanquitsiqueate iriraqueate choocatan-quitsica imanquigare iquenquejaquero-queate aisa choocaguetatsica quepatsiqui,

iquenquejaquetarite quero incoquempani oshinevaetantanaquempaca imanquigare.

³⁴ Ariqueate oquejetacaqueate aisa manquigar-
entsi choocatanquitsica omanquigare, teequeate
onquejetemparoji teeca omanquigatempaji.
Oraqueate teeca omanquigatempaji agavejaque
onquenquejaque quero oncoquempani osavi-
caventaqueronijite ininqueca Amajirote, onco-
majamajaquempaniji otsinoqui aisa oshirequi.
Cotanquitsiqueate oraqueate manquigatatsica
oquenquejaqueroqueate aisa choocaguetatsica
quepatsiqui, oquenquejaquetarite quero
oncoquempani irishinevaetantanaquempaca
manquigataroca.

³⁵ Oraqueate nocantajiaquempigueti imaica
teequea ariqueate noncantimentajiguempiroji
pimanquigajiaquempagueti, aparoqueate
nocantajiaquempiqueate caaviji anaantaque
ocameetsataque pinchoocajiaquegueti intati
aatonijite taaca piquenquejajiguetsi otsipa,
iroguentiqueate pisavicaventajiaquequea
inintaguetica Amajirote pincomajamajajiaquem-
paguea pinchoocajiaquequea cameetsa.

³⁶ Choocagueti cashianquitsica iroaque-
ragueti ininque irimanquigataquemparro
manquigarentsi coajica, iramenavaquerogueti
oquenquevarotanaque ariqueea inintanaque
irimanquigaquemparro, cameetsaquea iriman-
quigataquemparro, teequea incantimentanteroji
Aapani Irioshi.

³⁷ Cotanquitsiqueate choocagueti itsipa
cashiavetanquitsica manaqueate iramenaquero
cameetsataque aatogueti imanquigataro

manquigarentsi, aisa aatogueti ochoocati taaca opajitapae onquenantaquempaca irimanquigatantaquemparoca, cameetsataquequeate aatoqueate imanquigataro.

38 Irootaquequeate noncantantajiaquempica imaica quericaca manquigataquemparoneca manquigarentsi icashiacaca cameetsavaetaquequeate, cotanquitsiqueate iriraqueate aatogueti imanquigata caavijiqueate ocameetsataque.

39 Oraqueate manquigarentsi manquigatantquitsica teequeate oncameetsateji ovashianquerigueti manquigataroca, cotanquitsiqueate arigueti irimetojanaje cameetsataquequeate omanquigatajempa itsipa quericaca onintaqueca iroatimpa, cotanquitsiqueate iriguentiqueate omanquigaquempa tsaroveritarica Amajirote.

40 Cotanquitsiqueate naatimpa namenaque caavijiqueate oshinemajataquempaqueea aatogueti omanquigatajatsi itsipa, aisa namenaquequeea iriguentiquea cantaquea Ishire Aapani Irioshi.

8

Iteshi viratsipae yojocajiquenerica irioshivijitashijuetaca

1 Imaicaqueate imaica irioqueate nonquensatacotaque iteshi viratsipae imetojaitaqueca yojocajiquenerica irioshivijitashijuetaca. Arimajaguitatsi atsajivetaqueate cameetsataque irishecajitaquemparigueti irira iteshipae, cotanquitsiqueate querica amenanquitsineca itsamajaquequeate

manaqueate iraventacotanaquempaquate.
 Cotanquitsiqueate oraquate arimajaguete
 ancoquempani ampintsajiaquempariguete
 apiguemisanterite, manaqueate antamp-
 ishitavacaajiaquempaquate cameetsanijite
 anquemisantamajajianaquerinijite Aapani
 Irioshi.

² Quericaquate jivetanquitsica itsaque, tee-
 queate intsamajateji.

³ Cotanquitsiqueate ampintsajiaquempariguete
 Aapani Irioshi, itsamajajiacajiquea iriatimpa.

⁴ Imaicacuate nonquenquetsatacotaque-
 riqueate iteshi viratsipae imetojajitaqueca
 yojocajiquenerica irioshivijitashijiguetaca.
 Aatimpajia atsajiaquequeate maasano
 irioshivijitashijiguetaca intati teequeate
 queroca iragavejaquequeate, apaniroquea
 icoca Aapani Irioshimajaca ichoocaquequeate
 yagavejamajaquequeate.

⁵ Ichocavetacacuate ontaniqui jenoqui in-
 quitequi jeroqueate aisa quepatsiqui oshequini it-
 saromentajiguevetacaca, jerijiaqueate imajironta-
 jiguevetacaca,

⁶ cotanquitsiquea aatimpajia atsajiaquequeate
 teequeate inchoocateji itsipa Irioshimajaca,
 apaniroquea icoca Aapani Irioshi ichoocataque-
 queate. Iriguentitarite choocatacaaquero
 maasano choocaguetatsica, aisa aatimpajia
 iroguentiqueate achoocatashijiaque asavicaven-
 tajaqueroqueate maasano inintaguequeca.
 Aisa choocacuate apaniromajaca Amajirote,
 irioquea Jesoquirishito. Iriguentitarite
 peacaaguetacaroca maasano choocaguetatsica,

aisa iriguentiqueate anijacaajiacajica aatimpajia.

⁷ Cotanquitsiqueate choocaqueate tsaroven-tajigarica Aapani Irioshi teeca intsamajateroji oca nocamantaquempica. Iconoagarancaqueate iri-rajia amejiavetatsica ishineventajiavetariqueate irioshivijitashiguetaca, igantagatirajaqueate itsaroacagari irishecajiaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijitashirentsi, yamenajiaquequeate irishecajiaquemparigueti manaqueate irantajiaquequeate teeca oncameetsateji quejecaqueate manaca ishin-eventajiacariqueate irioshivijitashijiguetaca.

⁸ Iriiraqueate Aapani Irioshi aatoqueate iroguenti ishineventajiajiqueate ashecajiaque-mparigueti, aatonicate ishineventamajajigaritsi shecajibigarica, aisaquea aatoqueate icatsimati-mentajiguiriti teeca irishecajiguempariji.

⁹ Cotanquitsiqueate oraquea pincantajiaque-gueti cameetsataque irishecajitaquemparigueti iteshi yojocajiquenerica irioshivijirentsi inchiquiojitsitaja piquempevaetacaajigaritsija papiguemisantarite tequeratatirajaca intsajigueji.

¹⁰ Pamenejate arigueti iramenaquempigueti papiguemisantarite tequerasanotirajaca intsateji shecaquempiqueate tsovironaqui qui itsaroven-tantajitarica irioshivijirentsi, ariqueate arica irinintaquequeate inquejetaquempa-queate iriatimpa, yamenaquempitarite aviguenti irapiguemisantarite.

¹¹ Arigueti inquejetaquempa imaica aviguenti quejetacaantaqueri, aviguentitarite iramenacotaquequeate pinquejetaquerogueti

imaica, ariqueate irovashiantanaqueroqueate
 iquemisantavetacagueti. Aviguentiquea
 quejetacaantaqueriquea papiguemisanterite
 imetojavenaqueca Quirishito.

¹² Oraqueate pinquejetaquempagueti
 imaica pinquempevaetacaquemparigueti
 papiguemisanterite tequeratatirajaca intsateji,
 iriraqueate Quirishito iramenaquempiqueate
 mana pantaque teeca oncameetsateji,
 iriatimpaqueate teenica irininteji anquemp-
 vaetacaguempari apiguemisanterite.

¹³ Irootaquequeate nonquejetantanaquempaca
 naatimpa namenaquegueti manaqueate non-
 quempevaetacaquempari napiguemisanterite
 noshecatemparigueti iteshi, aatoja noshecatajar-
 itsi aatonijite noquempevaetacagaritsi.

9

*Quero icocani Paavoro isavicaventirogueti inin-
 queca Aapani Irioshi*

¹ Naatimpaqueate naroguenti itigarancane
 Amajirote Jesoshi, namenaqueritari, aisa
 iriguentitarite tigarancaquena notsavetantimo-
 jiaquempiqueate pitsaromentantajianacarica.
 Nagavejaquequeate nantaque taaca opajita teeca
 incantimentenaroji iriatimpa.

² Arigueti choocagueti itsipa teeca
 irinintajigueji incantajiaquena itigarancane
 Quirishito, cotanquitsiqueate aviatimpajia
 pitsamajajiaque iriguentiqueate tigarancaquena,
 naroguentitarite quenquetsatacaajiaquempi
 pitsaromentantajiacarica. Aviguentijia imaica

iramenajitaque intsatantajitaquempa naroguenti itigarancane Amajirote.

³ Jero imaica noncantajiaquerica irirajia tso-jencaguevetaquenaca, noncantajiaqueriquea:

⁴ Cameetsavetacaqueate irojocajitaquena intati nosheca jeroqueate nomire querocagueti oraniqui nonchoocaqueni nontsavetantimo-querigueti.

⁵ Aisa cameetsavetacaqueate noman- quigataquempa manquigarentsi quemisanta- majataquerica Quirishito nontsipatanaque- mparonijite nonquejejiacquempariqueate itsipapae itigarancanejia Amajirote, jerijia iriguentijeguijiate, jerijia aisa Sepashi,* cotanquitsiquea teequea nonquejetero imaica.

⁶ Iriatimpajia teequea irishiacojigueji irisavicaventajiaqueronijite intsavetacotaqueri Quirishito, ¿arimpate pamenajiaque apaniro naatimpa nontsipataquempari Verenave nantsipeventajiaquemparo novegarajiaqueroni- jite nosheca?

⁷ Nonquejetacaguempiro: Iriraquea coareta ¿arimpate irovegarataque inchiquiojitsita iriatimpa isheca? Ariqueate iquejetaca sevaguetiroca ova ¿arimpaqueate isevatashitacaro intati teequea irishecatavaquemparo? Ariqueate iquejetaca quempoguijirica oveja iriatimpa ¿arimpaqueate incantimentajiqueriqueate irimiraquerogueti itsomija?

⁸ Imaica aatoja pijijiguitsi mana noquenquet- satacoguetaque intati itsatacaantica caquin-

* **9:5 Sepashi.** Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero.

teguetatsica. Irosatiquea iquejetantacaroca Aapani Irioshi itioncacaquerigueti Moishishini coramani.

⁹ Ocanquetari itioncanaqueca Moishishini: “Aatoquea pisavotsovatiritsija caapironcaari pisagorejacaantaquempargueti tirigoqui.” Oraqueate ocanquegueti imaica, ¿arimpate apaniro iriguenti icavintsajaque Aapani Irioshi caapironcaaripae?

¹⁰ ¿Teempaquea aroguentijia oshiacaantaca? Jeeje, aroguentijia itionquimentajiaquero, irooriji iriraqueate quitencavatsatashitiroca tirigo† inquitataqueroniji itsaquequeate irojocajitajeneriqueate coajica onchoocatanaquegueti. Ariqueate iquejetaca isagorejajaitica itsaquequeate irojocagarantajiqueneriqueate.

¹¹ Imaica naatimpajia notsatacaajiaquempirogueti Icanqueca Aapani Irioshi quejeaqueate manaca noquitaguijiaqueroqueate Icanqueca pishirequi. ¿Imaicaquea aatempa pagavejajigui pojocagarantajiaquena nosheca, noitsaare, taaca opajitapae? ¿Pamenajiaquerompa tee oncameetsateji? Cameetsavetacaqueate, oquejetacatari yojocagarantajitinirigueti quitaguijiatsica.

¹² Aritarite pojocagarantajiaqueneriqueate itsipapae tsatacaajiguimpica, naatimpajiaqueate caavijiqueate pojocagarantajiaquenamequeate. Cotanquitsiqueate naatimpajia tequeate noncantimajiguempiji pojocagarantajiaquena taaca opajitapae, manaqueate natsipetacaqueate

† **9:10 quitencavatsatashitiroca tirigo.** Pamenero ivaantorite Irocashiqui 9.62.

aatoniji querica cantanquitsine mana notsave-
tanqueri Quirishito irovegarajiquenanijite,
iroompa arica aato ininti iquemisantiro
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica
tsavetacotaquerica.

¹³ Aviatimpajia pitsajiguitarite maasanoqueate
amitacotantajiatsica teemporoqui itsaroven-
tajitarigueti Aapani Irioshi ishecagarantaji-
acaroqueate maasano yamapinijiguequeca
irojocajitaqueneri Aapani Irioshi. Irirajiaqueate
savicaventajiguica itajiaiqueriqueate
iteshi viratsipae yojocajiquenerica Aapani
Irioshi aretarequi yaagarantajiaquequeate
ishecajiacariqueate, iriguentitarite cantanquitsi
Aapani Irioshi.

¹⁴ Ariqueate oquejetacaqueate imaica
iriguenti cantanquitsi Amajirote maasano
tsavetantajiguiroca Quenquetsatsarentsi
Oganejencatatsica cameetsataquequeate
irojocajitaqueneriqueate taaca opajita coguite-
jimotacarica, iriguentiqueate jocajiaquenerine
irirajia itsavetantimojiaqueca.

¹⁵ Cotanquitsiqueate naatimpa teequeate
noncantajiguempiji pojocajiaquena taaca opajita
coguitejimojiaquenaca, aisa imaica teequeate
irooqueate nontionquimentajiguempiji
noncantajiaquempi pojocajiaquena. Arimpate
ometojanaquenagueti notase ometojenataquea,
caavijiqueate anaquequeate noshinema-
jacagueti notsavetantigueti intati aatoqueate
taaca opajita namanimpitsi.

¹⁶ Naatimpaqueate notsavetantirogueti Quen-
quetsatsarentsi Oganejencatatsica teequeate

nosemetimateji, iriguentitarite cantaquena Aapani Irioshi nontsavetantaqueroquea. Oraqueate aatogueti notsavetantiro jooshiatsi!

¹⁷ Oraquea inchiqiojitsimequea noninque naatimpa nontsavetantaquero ariqueeate noncantaquemequa irovegarajiquenaquea, cotanquitsiqueate teequea onquejetempaji imaica, iriguentitarite nintacaquena Aapani Irioshi nontsavetantaquero.

¹⁸ Arisacanicate imaica ¿taaqueea shinetacaque-nane? Teequea noninteji irovegarajiquena nontsavetanterogueti Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica, mana noshinevaetacaqueate nagavejaque nontsavetantero intati.

¹⁹ Cotanquitsiqueate imaica teequea inchoocateji ashinquenaneca, aatoqueate querica cantana taaqueate nosavicaventaque. Inchiqiojitsitaquea naatimpa noqueje-tacaacaquea naroguentinica irajaanirejia maasano, natsipeventajiacariqueeate maasano nonintamajataque nonquemisantacaajiaqueri intsaromentajiaquemparinijite Quirishito.

²⁰ Oraqueate notsipajiacariguetei nogonorojia joriojia noquejemajajiacariqueeate iriatimpajia cameetsanijite nonquemisantacaimentajiaque-rinijite. Teenicaqueate nogujatacovetajemparoji naatimpa itioncanaqueca Moishishini, cotan-quitsiqueate noquejejiacariqueeate iriatimpajia, noninquetarite nonquemisantacaajiaqueri.

²¹ Oraqueate notsipajiacariguetei teeca iroguijat-acojigueroji itioncanaqueca Moishishini, ariqueea noquejejiacari iriatimpajia cameetsanijite non-quemisantacaajiaqueri iriatimpajia aisa, cotan-

quitsiqueate nocancaniquea nonetsanamajatiro
inintaguetica Aapani Irioshi, noquemisantaquer-
itarite Quirishito.

²² Oraqueate notsipajigarigueti quemisanta-
jiguirica Quirishito tequeratatiraja intsama-
jajigueji, noquejejianacariqueate iriatimpajia
cameetsanijite nontampishitacajiaaqueriniji
arimpanijite inquemisantamajajianaqueriniji.
Arimajatari noquejetaqueroqueate imaica
quericaca notsipajiacaca manaqueate
noquejejiacari iriatimpa cameetsanijite
nonquemisantagarantacaajiaquerinijite
irimeshiajiaquerinijite Aapani Irioshi.

²³ Nosavicaventaquerotarite Quenquetsat-
sarentsi Oganejencatatsica, irootaquequeate
noquejetantacaroca imaica aisa nonintaguetarite
nontsipajiaquempariqueate maasano
icavintsajajiguica Aapani Irioshi.

²⁴ Aviatimpajia pitsajiguirotarite oraqueate
ishiashiavijijigagueti iramenajiaque quericaca
anaantanquitsineca, maasanoqueate
ishiashiajianaca, cotanquitsiqueate coajica
teequeate maasano iramatsaejiteriji,
apaniroquea yamatsaejitaqueri iriraqueate
anaantamajatanquitsica. Imaica aviatimpajia
pinquejejaquempari iriraqueate anaantama-
jatanquitsica pintampishitashijiaqueroqueate
taaca opajitapae inintacajiaaquempica Aapani
Irioshi cameetsanijite irishineventaquempinijite.

²⁵ Maasanotarite nintajiatsica iranaantajigue
irishiashiavijijiaquegueti icomajamajajiacaque-
ate cameetsanijite iragavejimentajiaquenijite
iranaantajiaqueniji. Iriatimpajia manaqueate

inintajiaque iranaantajiaque cameetsanijite
 iramatsaetimentajitaquerinijite amatsaerontsi
 teeca onquishoteji teroncanajatsineca.
 Cotanquitsiqueate aatimpajia iroguentiqueate
 ancomajatashijiaquempaquate cameetsanijite
 irishineventajiacaji Aapani Irioshi irojocajiacajiro
 amatsaerontsimajaca caarica teroncatsi.

²⁶ Irootaquequeate naatimpa noquejetantacarica
 shianquitsica teeca irishiashiavijitashitempajintati.
 Aisa noquejetacariquea capojantatsica teeca
 incapojaguiteteji intati.

²⁷ Oraqueate onintacaaguevetaquenaca
 notsino teequea nonquemisantavaquero,
 naroquea cantavaquero quero oncoquempani.
 Manaquea nocomajamajatanaca intati. Name-
 naquetari naatimpa notsatacajiaqueriqueate
 itsipa intsaromentajiaquempari Aapani Irioshi,
 teequeate noninteji incanquena iriatimpa
 coajica: “Tee noshineventempiji.”

10

*Icantajiaqueri aatoquea itsaromentajigaritsi
 irioshivijitashijiguetaca intati*

¹ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaque
 nonquenquejacaajajempiro quero ocotacani
 paesatoniqui ichocajiaquegueti novaesatinijiateni
 ontaniqui oquitamampororoipojaquegueti.
 Maasanoqueate omararotacojiaqueriqueate
 mararo, aisa maasanoqueate yagate-
 gateitanaquero Quentijani Quityoncajaro
 ocaranarejajatanaquequea niganquija
 opijoncaguitetanaquequea.

² Ontaniqui mararoqui aisa quentijaniqui quejecaqueate manaca iviñacajajitaqueriqueate irooni-jite intsatantajitaquemparoca iriguenti iroguijat-acojigue Moishishini.

³ Ariqueate oquejetaca aisa maasano isheca-jiacaroqueate manaa yojocajiaquenerica Aapani Irioshi.

⁴ Aisa maasanoquea imirajiacaroqueate oja yojocajiaquenerica Aapani Irioshi imotojataqueneriquea mapiqui. Oraqueate mapi iriguenti quejecaro Quirishito tsipajiacarica ontaniqui oquitampororoipojaquegueti.

⁵ Maasanoquea yamenajiavecaroquea maasano ocatica, cotanquitsiqueate iriraquea Aapani Irioshi tee irishineventajiguempariji oshequini yamenajiaquerigueti teequeate inquemisantamajajigueriji, irootaquequeate imetojantajianaquea ontaniqui oquitamam-pororoipojaquegueti.

⁶ Ariqueate oquejetacaquea imaica cameetsani-jite amenajiaquero aatimpajia aatonijite aque-mpejigaritsi iriatimpajia anintajiaque antajiaque teeca irininteroji Aapani Irioshi antajiaque.

⁷ Irootaquequeate nocantantajiaquempica aviatimpajia imaica aatoquea pitsaroven-tajigaritsi irioshivijitashijiguetaca intati pinquejejaquempariqueate iriatimpajia, iconoagarantajiacatarite itsaroven-tajiacari. Ariqueate ocantaquequeate Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi ocanti: "Iriatimpajia isavicaventajiaqueroqueate ishecajiaca aisa imirajiaca, ariqueate iteroncajianaqueroqueti icatintiitanaca itontoroncaventajiaqueri

irioshivijitashitaca itsaromentajiacariqueate.”

⁸ Aisa aatoquea oashitantajigui aquempejigaritsi iriatimpajia yoashitantajiguigueti ariqueate imetojajiaquequeate aparo savincaguiteri 23,000.

⁹ Ariqueate oquejetaca aisa aatoqueate amenantajigaritsi Amajirote. Aatoquea aquejigari iriatimpajia iconoagarantajiacaqueate yamentajiacari irosatiquea itigarancantajiacanarica camaarini yatsicajiaqueriquea, ariqueate imetojajianaque.

¹⁰ Jeroqueate aisa aatoqueate atsojenquitiritsi Aapani Irioshi irioca itsipa, aquejigariitsi iriatimpajia iconoagarantajiacaqueate itsojenquitsijiaqueri, ipincajiaquero yojocajiaquenerica icantajiaquero tee oncameetsateji, ariqueate itigarancajiaqueneriqueate irashivantite imetojajiaqueri.

¹¹ Ariqueate iquejejaqueriqueate Aapani Irioshi imaica anquenquejajiaqueronijite, ariqueate itioncacojiqueroqueate antsajiaquenijite aatimpajia choocajiatstica imaica pajinigueti aapojempa savincaguiteripae vegaratapojaatsineca. Ininquetarite Aapani Irioshi antsajiaquero aatoniji aquejigariitsi iriatimpajia.

¹² Pamenavequempagueti pagavejaque pitampishitashiquero quempevaerentsi, jshoshoh! Pagamajamajaquemparoja aatoniji piquempevaeta.

¹³ Taacaqueate opajita coraquetashijiaquem-pica teequeate apaniro oncoraquetashijiguempi aviatimpajia, ocoraquetashijiguiriquea aisa maasano caquintejiatsica. Cotanquitsiqueate

Aapani Irioshi icoguitanitari inetsanatiro icantica, paventajiaquemparigueti aatoquea yoguishinejiro oncoraquetashijiaquempime agavejajianaquempimeca, manaqueate intsatacajiaquempiqueate quero pincojiaquempiani aatonijite agavejajiguimpi taaca opajitapae coraquetashijiaquempica.

14 Irootaquetari nocantantajiaquempica imaica, nopintsamajajiaca, aatoqueate pitsaromentajigaritsi irioshivijitashijiaca intati.

15 Manaquea noquenquetsatacaajiaquempiquea imaica notsaquetari pinquemajiaavaquena, aisa pitsajiaque pincantajiaque arica nocantamajataque arica tee.

16 Oraqueate atsipatavacajaquagueta aquenquetsatacaajiaqueriqueate Aapani Irioshi ashineventajiacaro amire cantacotaqueroca iriraja Quirishito osotoajatanaquegueti imetojaventajiacajigueti. Oraqueate aquejejacagueta imaica manaqueate iramenajitaquero atsipatavacajaquaca aquenquejajiaqueroquea iriraja shetaqueroaca aguempavaerejia. Ariqueate oquejetaca aisa ashecajigarogueti pan quejecaroca itsino manaquea iramenajitaqueroquea atsipatavacajaquaca aquenquejajiaquero yompajacojitaquerigueta.

17 Oshequi acarajivecaquea aatimpajia tsaromentajigarica Quirishito, cotanquitsiqueate maasanoqueate atsipatavacajaquaqueate ashecajiacarogueti ocatita pan, aparotarite ocanca. Irootaquequeate maasano aatimpajia ashecajigarogueti atsipatavacamajajiacaqueate quejecaqueate apaniroca achoocajiaque.

18 Pinquenquejajiguerijate ichoviquijiani Ishiraerini queroqueate icojigani. Iriraqueate shecajigarica iteshi viratsipae yojocajiquenerica Aapani Irioshi aretarequi itsipamajatariqueate Aapani Irioshi.

19 Cotanquitsiquea iriraqueate irioshivijitashijiguetaca intati teequeate noncanteji arimaja irioshivaequempate, aisa teequeate noncantempi iriraqueate viratsipae yojocajiguetinirica icantashitatiaca, manaqueate iquejetacariquea itsipapae iteshi.

20 Manaqueate nocanque irirajiaqueate jocajiguinirica iteshi irioshivijitashijiaca iriguentiquea yojocaquene ampatsinipae, teequeate iriguenti irojoquene Aapani Irioshi. Naatimpaquea teequea nonintimateji pintsipajiaquempari ampatsinipae.

21 Oraqueate pimirajigaroguetti vinoja quejetacaroa iriraja Amajirote, aato pagaveji pimiraventajigari aisa ampatsinipae pishineventajiaquempari. Ariqueate oquejetacaqueate aisa pitsipatavacaajigaguetti pishecaventajigariguetti Amajirote piquenquejajiaqueriguetti imetojaventajiacajiguetti, aatoqueate pagavejimajiguetti pishecaventajigari aisa ampatsinipae.

22 ¿Arimpa anintajiaque incatsimajiacaji Amajirote ashineventajiaquempariguetti irioshivijitashijitaca intati? ¿Arimpate atampishimajati anajiaqueri Amajirote?

23 Arimajaqueate chooca taaca opajitapae teeca incantimenteroji Amajirote, cotanquitsiqueate querocaca anejajiaqueca manaqueate ovashiantacajianacajiro

atsaromentamajigarigueti Amajirote, teequeate oncameetsateji antajiaquerogueti. Teequeate incantimentajiavetajiroqueate, cotanquitsiqueate querocaca anejajiaqueca arigueti aato otampishitacajaiguiritsi apiguemisantarijiate ni inquemisantamajianaqueniji, arisacanicate aatoqueate antajiguirotsi.

²⁴ Aatoqueate aparo aquenquejatsi aatimpa, anquenquejajiaqueriqueate apiguemisantarijiate aisa.

²⁵ Cameetsataquequeate pishecajiaquempariqueate iteshipae yojocajiqueca ontaniqui yovegaratapinijitigueti iteshi, aatoqueate picoacojiguiritsi queroqueate yaajitaquerini aatonijite piquenquejajiguirotsi aricaqueate cameetsataque pishecajiaquemparigueti arica tee.

²⁶ Maasanotarite quepatsi jeroqueate aisa maasano choocaguetatsica iriguentiquea ashintaro Amajirote.

²⁷ Arigueti incajemajiaquempi teeca intsaromentpariji Quirishito irishecaquempagueti pincavintsajajiaqueriqueate aviatimpajia poajianaque, cotanquitsiqueate pishecajiaquemparoquea taaca opajita yojocajiaquempica. Aatoqueate picoacojiguiritsi iteshi aricaca yojocajivetacanari irioshivijitashijiguetaca intati aatonijite piquenquejajiajirotsi aricaca cameetsataque pishecajiaquemparigueti aricaca tee.

²⁸⁻²⁹ Cotanquitsiqueate oraqueate choocagueti cantajiaquempineca incanquegueti: "Iricatica irica iteshi yojocajivetacanarica irioshivijitashigue-

taca intati”, ariqueate aatoqueate pishecajigaritsi, manaqueate pinquenquejajiaqueriqueate irira camantajiaquempica. Iriatimpaquea yamenaquetarite arica tee oncameetsateji irishecaquemparigueti irootaquequeate icantantacaca imaica. Iroosacanicate arigueti yamenaque iriatimpa tee oncameetsateji irishecaquemparigueti, aatoqueate pishecataritsi. Pishecajiavequemparigueti aatoqueate queroca icojiguimpitsi pishecajiaquempaca, cotanquitsiqueate irioqueate pinquenquejajiaque irira camantajiaquempica aatonijite piquempevaetacaimajigaritsi.

Cotanquitsiquea arica chooca cantanquitsineca: “¿Querocaca ocotacani tee oncameetsateji noshecataquempari iteshi yamenaqueca itsipa arica teeca oncameetsateji, teenicaqueate incantimenteroji Aapani Irioshi?”

³⁰ Nocancaniquea noshecatarigueti iteshi noshineventariqueate Aapani Irioshi notsaquequea iriguenti jocaquenari. ¿Querocampaquea oncoquempa incantajiaquena tee oncameetsateji noshecataquemparigueti?”

³¹ Imaicaqueate imaica noncantajiaquem-piqueate quero ocotacani. Maasanoqueate taaca opajita pantajiaque pamenacajiaqueriqueate maasano arimaja yagavejamajati Aapani Irioshi, iroogueti pishecajiacagueti, iroguentigueti pimirajiacagueti, aisa taaca opajitapae pantajiguica.

³² Aatoqueate aquempevaetacaajigaritsi apiguemisantarite. Aisa aatoqueate antajiguitsi taaca opajitapae iramenajiacajigueti teeca

intsaromentajiguempariji Quirishito ariqueate aato inintajiguitsi intsaromentajiguempari iriatimpajia aisa, iriguenticaqueate joriojia, iriguenticaqueate teeca irijorijoigueji.

³³ Ariqueate noquejetacaquea naatimpa manaquea nonintaque noshinetacaajiaquempariquea maasano, teequeate narosati quenquejaatsine, iriguentiqueate noquenquejajiaque itsipa queroquea noncojiaqueri cameetsanijite irimeshiimentajiaquerinijite Quirishito.

11

¹ Noninquequeate poguijatacojiaquenaqueate pinquejejaquena naatimpa noguijatacotirigueti Quirishito.

Quero oncoquempani manquigarentsi amanaquerigueti Aapani Irioshi icapiocajiacagueti

² Noshineventajiaquempiqueate namenaquegueti picancaniquea piquenquejajiaquena, aisa picancani piquenquejajiaquero notsatacajiaquempica pinetsanajianaqueroqueate.

³ Cotanquitsiquea jeroquea ocatica noninque pintsajiaque: iriraquea shirampari irio cantaquerine Quirishito quero incoquempani, oraqueate manquigarentsi irioquea cantaquerone manquigataroca, ariqueate iquejetacaquea Quirishito iriatimpa irioquea cantaquerine Aapani Irioshi.

⁴ Irootaquequeate iriraquea shirampari iramanaquerigueti Aapani Irioshi ontaniqui icapiocajiaqueti aisa intsavetanterogueti Icanqueca Aapani Irioshi, teequea irametemparoji intatainatempa. Oraqueate

intatainataquempagueti quejecaqueate
 iriguentica iquemisanti irapicaquinteteni,
 teequea iriguentiquea inquemisantamajateji
 Quirishito.

⁵ Cotanquitsiqueate oraqueate manquigarentsi
 iroguentiquea ametaro ontatainataquempa
 amanaquerigueti Aapani Irioshi picapi-
 ocajiagueti irosati ontsavetanterogueti
 icanqueroca. Oraqueate aatogueti otatainatatsi
 manaqueate quejetaca teeca onquemisanteriji
 manquigataroca aisa quejetacaquea manaca
 yojocaguinajiqueroqueate.

⁶ Oraqueate aatogueti onintitsi ontatainataque-
 mpa iintsija ojocaguinataquempaquee.
 Cotanquitsiqueate teequea ametemparoji
 manquigarentsi onquejetaquempari shirampari,
 ompashivenquempatari ojocaguinatacaan-
 quempagueti irooca aamajaquerogueti
 omae, irootaquequeea nocantantacaca iintsija
 ontatainataquempa.

⁷ Cotanquitsiqueate irira shirampari aato-
 queate itatainatatsi, aritarite iquejevecariqueate
 Aapani Irioshi, aisa irootaquequeate ira-
 menantajiquemparoca arimaja yagavejamajati
 Aapani Irioshi. Oraqueate manquigarentsi
 ontatainataquempagueti irootaquequeate
 iramenantajitaquemparoca yanaantaque
 shirampari.

⁸ Iriquetitarite ipeacaaca Aapani Irioshi
 shirampari, ariqueate yaaqueroqueate imerequi
 ipeacaantacaro manquigarentsi, teequeate
 iroquetiqueate impeacaguempa manquigarentsi.

⁹ Teequea impeacagueriji shirampari ashi man-

quigarentsi, iroguentiquea ipeacaacanariquea manquigarentsi irashi shirampari.

¹⁰ Irootaquequeate imaica cameetsataque ontatainataquempa manquigarentsi cameetsanijite iramenajiaqueronijite irashivantijitete Aapani Irioshi arimajaquea oquemisantaqueriqueate manquigataroca.

¹¹ Cotanquitsiquea atsarorentajiacarigueti Amajirote yamenajiacajiquea ariqueate aquejetavacaajiaquea: teequeate inchoocatashitajempa intati shirampari, ariqueate oquejetacaqueate manquigarentsi teequeate onchoocatashitempa intati.

¹² Iroorijite iroaqueragueti ipeacaacarogueti Aapani Irioshi manquigarentsi iroguentiquea ipeacaantacaro imerequi shirampari, ariqueate iquejejiacaquea shiramparijia iroguentiquea oajiaqueri manquigarentsijia, cotanquitsiqueate iriguenti anijacaajiaqueriqueate Aapani Irioshi peacaagueta caroca maasaño.

¹³ Iintsijate pamenajigueroqueate aviatimpajia: ¿Ari cameetsataque amaneri Aapani Irioshi manquigarentsi aatogueti otatainata?

¹⁴ Aatimpajia teequeate ameji guemparoji iron-tijavenajaquempaquea shirampari, impashiventacaquempaquea.

¹⁵ Cotanquitsiqueate oraqueate manquigarentsi irooquea iroguenti cameetsataquequea ontijavenajaquempaqueate. Irootarite oshineventacaqueate iroatimpa, aisa iroguentitarite ochoocatashitaque omae onticaacotaqueroqueate aatonijite ejeguinatitsi.

¹⁶ Cotanquitsiqueate choocagueti cantan-

quitsineca teequea ariquea onquejetempaji
 imaica, nonintaque intsataque naatimpajiaquea
 irooquea namejigaquea noquejejiga imaica.
 Ariquea iquejejiacaquea aisa maasano
 tsaromentajarica Aapani Irioshi querocagueti
 icapioicapinijiaca.

Paavoro icantomajajiaqueri Corintoquitica

¹⁷ Cotanquitsiqueate oraquea non-
 cantajiaquempigueti imaica aatoqueate
 noshineventajiguimpitsi manaqueate
 noncantomajajiaquempiquea, irosatitarite
 picapioacajiaqueti tee oncameetsateji pantaji-
 aquea, teequea pintampishitavacaajiguempa
 pinquemisantamajajianaqueniji.

¹⁸ Noquemacojiaquempitarite irosati
 picapioacajiacagueti teequeate pinconoava-
 caamajajiguempaji. Naatimpa nocantanaque
 arimajacampate.

¹⁹ Aritarite oquejetantanacaca imaica pitsinam-
 pirejavacaantajianacaca irootari yamentajita-
 caca queriquea caavijica yanaaque itsaromenta-
 majatari Amajirote.

²⁰ Irootaquequeate picapioacajiaquetacaqueate
 pishecaventajiacarigueti Amajirote piquen-
 quejajiaquerigueti imetojaventajiacajigueti,
 teequeate ariquea pinquejetacaajiguemparo
 itsatacajaiacajica iriatimpa, quejevaecaqueate
 teeca iriguenti pinquenquejajigue.

²¹ Teetari poguijavacaajiguempaji pintsi-
 patavacajaiaquempa pishecajiaquempagueti.
 Manaqueate pishecatapitsatavacaajiacaqueate
 pamajiavetacaca. Iconoagarantajiacaqueate

tee inquemajiguempaji, itsipaqueate mana
iquenajiaquero intati imirajiaca iroosati
ishinquitantajianaca.

²² Aatoquea piquejejiguiro imaica.
Pamenajiavecaquea piquejejaquerogueti
imaica arimequeate pishecajiaquempame
pitsovironaquitaequi. Oraqueate piquejeja-
querogueti imaica mana panaimanajiaqueriquea
papiguemisantarijiate, aisa mana poguipashiv-
entajiaqueriquea coguitejacojianquitsica.
Imaica ¿queroqueate noncojiaquempi? ¿Arimpa
noshineventajiaquempiqueate? Aatoquea
noshineventajiguimpitsi piquejejiacagueti
imaica.

*Quero ancojiaqueroni ashecaventajiaquempar-
igueti Amajirote anquenquejajiaquerigueti imeto-
javentajiacajigueti*

²³ Notsatacajaiavequempitarite coramani itsat-
acaaquenaca Amajirote, nocanti: Iroompa opitse-
canaquegueti iraacaantantajiquemparica Ama-
jirote Jesoshi irimetojantajitaquemparica, yaa-
queroqueate pan yajiricaquero,

²⁴ icantiquea: “Arioteesa, Aapani.” Ariqueate
icotarejaquero, icanti: “Paajiavaqueja
pishecajiavaquemparo. Iroguenti notsino,*
metojaventajiaquempineca. Pinquejepini-
jiaquempa imaica pishecaventajiaquena
pinquenquejajiajenaqueate naatimpa.”

²⁵ Ariqueate iteroncanaquerogueti ishecaji-
acagueti, iquejetaqueroquea chovintyoriqui,
yaacotaquero, icanti: “Ocatica choocatanquitsica

* **11:24 Iroguenti notsino.** Pamenero Mt. 26.26-28.

chovintyoriqiqui ocantacoquero iroaqueraro paaquito† nonetsanataqueca osotoajatanaquegueti noriraja. Pinquejepinijiaquempa imaica pimirapinijiaquerogueti, pinquenquejajiajenaqueate naatimpa.”

²⁶ Aritarite pishecatapinijiaquemparogueti ocatica pan, pimirajiaquerogueti choocatanquitsica chovintyoriqiqui, ariquea irooquea pintsavetacotanteparoca imetojane Amajirote arejevaetempa incoraquetantapojajempaca.

²⁷ Irootaquequeate imaica nocantantajiaquempica quericaca shecatashitaquemparoneca intati, irooca irimirashitaquemparogueti intati aatogueti iriguenti iquenquejitsi Amajirote imetojaventajiacajigueti, inchiqiuojitsitaquea inquejetacaanquempa iriatimpa, icovaeguishequerotarite itsino jero aisa iriraja Amajirote.

²⁸ Irootaquequeate quericaca nintanquitsineca irishecaquemparo pan aisa irimiraquero vinoja inquenquejajerigueti Amajirote imetojaventajiacajigueti iroquetiquea inquenquejamajaquequeate, iroompaqueate arigueti icomajamajaca cameetsataquequeate irishecaquemparo aisa irimiraquero.

²⁹ Queriacatari shecatashitaquemparoneca

† **11:25** Oraquea **paaquito** iroguenti icantamajajitirica itsipa irinetsanamajajitenerica. Ocaticaquea **iroaqueraro paaquito** icantajiacajiquea Aapani Irioshi irishetacotajeri igovaeguisHERE maasano avententaquemparineca Meshiantatsica metojaventajiacajica. Ochoocaguetaquequea paaquitopae iroquetinica icanquerica Noeni, otsipa icanquerica Averaameni, otsipa icantajiacajiquea ishiraerijia ichooaquegueti Moishishini, otsipa icanquerica Taavini.

intati, aisa irimirashitaquemparogueti
 intati, aatogueti iquenquejirotsi iroguenti
 ocantacotaque itsino Amajirote, inchiqiojita
 inquejetacaantaquempa iriatimpa irishe-
 cataquemparogueti aisa irimiraquemparogueti,
 incatsimatimentajiqueriquea.

³⁰ Irootaquequeate pojoquijigarantanta-
 jianacaca, itsipaquea teequeate intampishijigueji,
 itsipaquea mana imetojajiaque.

³¹ Oraqueate iroquetitaquea amenashirenta-
 majajiaquempaqueate acomajajiacaca ariquea
 querocampa incatsimatimentantajiacajica
 Aapani Irioshi.

³² Cotanquitsiqueate oraquea iramenaji-
 acajigueti Aapani Irioshi antajiaquerogueti
 teeca oncameetsateji, incantomajajiacajiqueate
 aatonijite itsipatacaantajiajiriti teeca
 intsaromentajiguempariji incatsimatimentajia-
 querigueti coajica.

³³ Irootaquequeate imaica, napiguemisan-
 tarijiate, nocantantajiaquempica oraqueate
 pincapiocajiaquempagueti pishecaventajiaque-
 mparigueti pinquenquejajiajerigueti Amajirote
 imetojaventajiacajigueti poguijavacaajiaquempa
 pintsipatavacajiaquempa.

³⁴ Quericaqueate taseanquitsica irishe-
 catanaquempa itsovironaquitequi aatonijite
 icatimatiro ontaniqui picapiocajiacagueti,
 aatonijite icatsimatimentiri Aapani Irioshi.
 Oraqueate otsipapae picoacojiaquenaca non-
 camantajiaquempiquea coajica noanaquegueti
 nonejajiaquitempigueti.

12

Quero icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti

¹ Imaica napiguemisantarijiateni, noninque noncamantajiaquempi quero icota Ishire Aapani Irioshi yagavejacaajiacajigueti apaniropae. Noninque pintsamajajiaquero aatoniji picomijigaro.

² Aviatimpajia pitsajiaquetarite tequeratagueti pintsarotentajiguempariji Quirishito manaquea yamatavijajiaquempiqueate ampatsini pishineventantajiacarica irioshivijitashijigueta intati teeca inquenquetsajigueji.

³ Irootaquequeate nonintantacaca pintsajiaque teequeate iriguenti quenquejacaguerine Ishire Aapani Irioshi quericaca cantanquitsineca: “Tee incameetsateji Jesoshi.” Aisaquea aatoqueate querica cantanquitsineca inchiquiojiqueate: “Jesoshi iriguenti Majirontamajatatsica”, aatogueti iriguenti quenquejacaguiiri Ishire Aapani Irioshi.

⁴ Icantashitatiacajaiavecajiqueate yagavejacaajiacajigueti apaniropae, cotanquitsiqueate iriguenti agavejacaajiacaji Ishire Aapani Irioshi.

⁵ Aisa acantashitajaiavecaqueate antajiaqueca apaniropae, cotanquitsiqueate apaniroqueate antajiaqueneri Amajirote.

⁶ Teequea anquejetacaamajaiavetemparoji querocagueti icojiguiro itsipa yantajiguigueti, cotanquitsiqueate iriguentiquea agavejacaajiacaji Aapani Irioshi apaniropae.

7 Yagavejacaajiacajitarite Ishire Aapani Irioshi apaniropae cameetsanijite amitavacaimentajiaquempanijite arimpanijite anquemisantamajajianaqueri Amajirote.

8 Apaniroquea yagavejacaqueriqueate Ishire intsavetanquero itsatacaquerica. Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsatavaquero itsavetantajiquerogueti Icanqueca Aapani Irioshi ariqueate intsatacaantanaquequea iriatimpa.

9 Itsipaqueate iroguenti yagavejacaqueri intsamajaque caaviji yagavejamajati Aapani Irioshi yaventashirentamajatantacarica. Ariqueate itsipa iroguenti yagavejacaqueri irogueshijiaqueri joquijiguetatsica.

10 Iconoagarantajiaa itsipa iroguenti yagavejacaajiaqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaquea iroguenti yagavejacaajiaqueri intsavetanquero icanquerica Aapani Irioshi. Itsipaquea iroguenti yagavejacaqueri intsatavaqueri quenquetsatatsica iriguentica agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi iriguentica agavejacaqueri ampatsinipae. Choocaqueate itsipa iroguenti yagavejacaqueri inquenquetsatantaguetaquemparo otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, ariqueate itsipa yagavejacaqueriqueate intsaque impitsocavaquero cameetsaniji intsatimentajiaqueronijite maasano queroqueate icanti.

11 Pamenequeate imaica yagavejacaajiveta-cajiqueate taaca opajitapae cotanquitsiqueate iriguentiqueate Ishire Aapani Irioshi agavejacaajiacajiquea, apanirotarite icota.

Yagavejacaajiacajiqueate apaniropae antajiaque taaca ininqueca iriatimpa antajiaque.

¹² Apaniroqueate ochoocavetaca itsino caquinte, cotanquitsiqueate choocaguequeate iraco, iguiti, iguempita, maasano. Ariqueate aquejejiacaqueate maasano aatimpajia tsaromentajigarica Quirishito oshequiajia-avetacaqueate aisa acantashitajiaivetaca, cotanquitsiqueate apaniroquea ichoocataque atsaromentajiacaca quejetaca apaniroquea achoocajiaque.

¹³ Ariqueate oquejetaca aisa apanirotarite icotaca Ishire Aapani Irioshi viñacajatacaajiacajica, ariqueate atsipatavacajiacaqueate quejeca apaniroca achoocajiaque. Aconoagarantajiavecaqueate aroquentijia joriojia aisa guiriegojia. Ariqueate oquejetaca aisa aconoagarantajiavecaqueate manaquea yaajanijitacaji, aisa aconoagarantajiavecaqueate manaquea achoocajiaque intati, cotanquitsiqueate ichoocashirentajiacajigueti Ishire Aapani Irioshi aquejetavacajiacaqueate.

¹⁴ Oraquea itsino caquinte teequea manaquea onchoocatashitempaji yamentaca intati. Choocaqueate aisa yajiricantaca, jero aisa yanijitantaca, jeroqueate aisa iquemantaca, maasano.

¹⁵ Oraqueate onquenquetsataquemegueti iguiti oncanquemegueti: “Iroorijite imaica tee nonquejetemparoji iraco, teequea irashintenaji”, aatoqueate yovashiantajiro, igantagaqueate irashintemparo.

¹⁶ Iroomegueti quenquetsatanquitsineme

iguempita oncanquemegueti: “Iroorijite tee nonquejetemparoji iroquija, teequea irashintenaji”, aatoquea yovashiantajiro, igantagaquea irashintempar.

¹⁷ Iroomegueti choocatanquitsine intati iroquija, ¿taaquea inquemantaquempame? Ariquea oquejetaca aisa iroomegueti choocatanquitsine intati iguempita, ¿taaquea inquemajencatantaquempame?

¹⁸ Cotanquitsiquea Aapani Irioshi inetsanataquero atsino ipeacaacarogueti, irootaquequeate ochoocatantaguetacaca aquemantajiacaca, aisaquea amenantajiacaca, jeroqueate aisa anijitantajiacaca, maasano. Aisa ichoocatacaaguetacajiroqueate querocagueti ininqueca inchoocatacaacajiro.

¹⁹ Oraqueate iroomegueti choocatanquitsine intati amenantaca ¿querocampate onchoocaqueni atsino?

²⁰ Cotanquitsiquea teequea ari onquejetempaji imaica, manaquea ochoocaguetaquequeate aisa aguiti, aguempita, aco, maasano. Oquejeguevetaqueate imaica ochoocaguetaquequeate maasano, cotanquitsiquea apaniroqueate ochoocaque atsino.

²¹ Oraqueate aquiya aatoqueate ocantimajiguirotsi aco: “Teequeate nonintempiji.” Ariquea oquejetacaquea aguito iroatimpa aatoquea ocantimatiro aguiti: “Teequeate nonintempiji.”

²² Choocatarite atsinoqui taaca opajitapae teeca ontampishiteji, cotanquitsiqueate anintamajajiaqueroqueate, teequea onchoocatashitempaji intati.

²³ Ariquea oquejetaca aisa teeca anintajigüeji iramenajigüero, caavijigüerate acomajamajiaqueroquea irootaquequeate aquitsaatantajiacaca aatonijite yamenajigüetirotsi, apashiventacajaiacarotarite.

²⁴⁻²⁵ Cotanquitsiquea oraquea teeca ampashiventacajaiaguemparoji teequa anquejigüeroji imaica. Ariqueate iquejetacaajiacajigüerate Aapani Irioshi aatimpajia tsaromentajigarica, itsipatacaantajiacajicameetsanijite ancavintsajajiaqueriniji caarica inintajiveta aatonijite acatsimatavacaajiasi antsinampirejavacajaiaguempaquate, manaquea anquenquejavacajaiaguempaqua ancavintsajavacaajiaquempa intati.

²⁶ Arigueti yatsipetacagueti apaniro, maasanoqueate atsipejiaca. Oraqueate managueti ishineventajitacarigueti itsipa, ariqueate aquejejiacaquea aatimpajia maasano atsipajiacariqueate ashinejiacaquea.

²⁷ Irootaquequeate aviatimpajia imaica pitsaromentajiacarigueti Quirishito piconoava-caajiacaqueate quejecaquea apaniroca pichoocataque, piquejejiacarotarite itsino Quirishito.

²⁸ Avegarajiacaquea oshequi tsaromentajigarica Quirishito cotanquitsiqueate Aapani Irioshi inintacajiacajigüerate apaniropae antajiaqueneri. Iriquetiquea yoguijivajiaquequeate itigarancanējia Quirishito intsavetantajiaqueriqueate. Itsipajia inintacajiaque tsavetantajiaqueroca ican-tajiaquerica. Ariqueate iquejejiaceriquea aisa tsatacaantajiaqueroca Iguenquetsatsare Aapani

Irioshi. Ariqueate iconoagarantajiaqueate itsipa inintacajaiqueri ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati. Itsipaqueate manaqueate inintacajaiqueriqueate irogueshijiaqueri joquijiguetatsica, itsipaquea manaquea incavintsajantajiaque, itsipaquea manaquea incantajiaqueriqueate irapiguemisanterite taacaqueate irantajiaque, ariqueate itsipa manaquea inquenquetsatantajiaquempaqueate otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitempaji.

²⁹ ¿Arimpa maasano iriguentijia itigarancanejia Quirishito? ¿Arimpa maasano iriguentijia tsatacaantajiguiroca Iguenquetsatsare Aapani Irioshi? Ariquea oquejetacaquea aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaque ironigaantajiaquero oacaantantatsica intati?

³⁰ ¿Arimpa maasano yagavejajiaquequeate irogueshijiaqueri joquijiguetatsica? ¿Arimpa maasano iquenquetsatantajiacaro otsipapae quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsatantajitempaji? Ariquea oquejetacaquea aisa ¿arimpa maasano yagavejajiaquequeate impitsocajiaquero cameetsaniji intsatimentajiaqueronijite maasano queroca icanti quenquetsatantaroca? Teequeate.

³¹ Cotanquitsiquea pinintamajajiaquequeate iragavejajiaquempi Aapani Irioshi pantajiaqueneri caavijica anaantaque ontampishitacajaiqueriniji papiguemisanterite. Cotanquitsiquea choacaqueate otsipa noninque nontsatacajiaquempi imaica, caavijiqueate oganejencamajataca.

13

Quero icotani pintsatantatsica

¹ Arigueti nonquenquetsatantaguevetaquem-
 paroqueate otsipapae quenquetsatsarensipae
 irooca iguenquetsatsare irashivantijitete
 Aapani Irioshi, cotanquitsiqueate aatogueti
 nopintsamajatanta, manaqueate noquenquet-
 satamampeacaquea intati, quejecaqueate
 cavorejamentatatsica iteencajitirogueti
 opojimatanaquequea teen teen teen, teequea
 queroca oncanteji.

² Aisa manaca nagavejavetaquempagueti
 nontsavetantavequemparo icanquenaca Aapani
 Irioshi, cotanquitsiqueate aatogueti nopintsama-
 jatanta, teequea noncameetsatimateji. Ariqueate
 oquejetaca aisa arigueti nontsaguevequemparo
 taaca opajitapae teeca intsajivetemparoji,
 managueti nontsitacaguevequemparo
 nontsaguevequemparoqueate maasano,
 cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta,
 nontsatashiquemparoquea intati. Aisa
 managueti nontsavetaquemparoqueate
 yagavejaque Aapani Irioshi iragavejacaquena
 nogaaquero otsempi, cotanquitsiqueate
 aatogueti nopintsamajatanta, manaquea
 nontsatashiquemparoqueate intati, teequea
 noncameetsatimateji.

³ Ariqueate oquejetaca aisa arigueti
 nojocashijiavetaquenempari coacojianquitsica
 maasano nashintaguevetaca, aisa arigueti
 incatsimatimentajiquena nontsarovoltaquem-
 parigueti Aapani Irioshi intaimentantajiquenaca,

cotanquitsiqueate aatogueti nopintsamajatanta, ¿arimpa irishineventaquenaquea Aapani Irioshi?

⁴ Iriraquea pintsatantamajatatsica yatsiperejacoca intati, aisa caavijiquea icavintsajanti. Teequea incatsimatimenteriji itsipa yamenaquerigueti yanaaqueri, teequea irisemeteji, aisa teequea iraventacotimatempaji.

⁵ Iriraquea pintsatantamajatatsica ichoocaque cameetsa, manaquea yamenaquerogueti guipashiventajagueterica itsipa aatoquea iquejetiro imaica. Teequeate apaniro inquenquejacotempaji iriatimpa. Teequeate incatsimateji, aisa teequea incoguitempani inquenquejaguiteroni querocagueti icoquerini itsipa, manaqueate ipeacotajaro intati.

⁶ Iriraquea pintsatantamajatatsica yamenaquegueti yantajitaqueroqueate teeca oncameetsateji, teequeate oshinetacaguempariji, manaquea oshimampojancacaanacari intati. Cotanquitsiqueate iroguentigueti yantajitaque cameetsaguetatsica irosati iquenquetsajitaqueroqueti arimajatatsica, ariquea irishinevaetanaquempa.

⁷ Querocagueti incovetaquempariquea igonoro irantsiperejacotemparo, manaqueate incoguitempani impintsamajatanaquempari. Arigueti inquemacotaqueri inijashinajitacari aato yaquiro iriatimpa, manaqueate incantanaque intati: “Jmm arica tee inquejetempaji iriatimpa.” Arigueti iramenavetaquemparo yantaguishetaque teeca oncameetsateji manaquea inquenquejanaque intati: “Arica impishoncajero coajica.” Arigueti irantsipetacajaitempari icancaniquea impintsatantanaquempa.

⁸ Aatoquea opega pintsamajatagantsi. Intsave-tantajivetemparogueti icanquerica Aapani Irioshi, ari ovegarapojempa; inquenquetsa-tantajivetemparogueti quenquetsatsarensipae teeca inquenquetsatantajitemparoji, majere incantanajempa; intsajiguevetempaca, mana oshetajempa intati.

⁹ Imaicaquea imaica teequea antsamajajigueji, aisa teequea antsamajajigueji antsavetanta-jigueroji Iguenquetsatsare Aapani Irioshi.

¹⁰ Cotanquitsiquea oraquea coajica incantashitiamajiacajigueti Aapani Irioshi, aatoquea aquejejijaa imaica temajaquea antsajigueji.

¹¹ Oraqueate chaajaniquitirajanagueti noque-jemajatacariqueate maasano chaajaniquitica iquenquetsatigueti aisa iquenquejajiguigueti. Cotanquitsiquea noquenquevaritanaquegueti teequea nonquejetajempariji chaajaniquitira-jaca.

¹² Ariqueate oquejetaca imaica temajaquea antsamajajigueji quero icota Aapani Irioshi, quejecaquea manaca amenantajiacaroquea amenajarontsi temajaca onconijateji, cotanquitsiqueate coajicaquea amenamajajia-queriquea ariquea antsamajajiaque quero icota quejetaca yamenamajajiacajigueti aatimpajia, itsamajajiacajiquea.

¹³ Ancoguitempaniquea antsaromentamaja-jiaquempari Aapani Irioshi, ancoguitempani antsamajajiaquequea irinetsanamajajiaquero maasano icantaqueca, aisa ancoguitem-paniquea ampintsamajatantajiaquempaquea,

cotanquitsiquea caaviji ocameetsamajataque
ampintsamajatantajiaquempauea.

14

*Quero incojiaquempani tsavetantajiguiroca
icanquerica Aapani Irioshi aisa quero
incojiaquempani quenquetsatantajigaroca
quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteji*

¹ Pinintajiaquequeate pimpintsatanta-
majataquempa, aisa pinintaquequeate
iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi
taaca inintaque iragavejacaajiaquempi,
iroguentiquea pinintamajajiaqueja pintsave-
tantajiaqueroqueate incantajiaquempica Aapani
Irioshi.

² Iiraquea quenquetsatantaroca quenquetsat-
sarentsi teeca inquenquetsatantajitemparoji,
iriguentiqueate iquenquetsatacaaquequea
Aapani Irioshi. Teequea iriguenti inquen-
quetsatacaaquequea igonorojia, teenicate
inquemajigueriji. Iriguenti agavejacaqueri
Ishire Aapani Irioshi iquenquetsatantaroca,
cotanquitsiquea iroguenti iquenquetsatacotaque
teeca intsajiteroji.

³ Cotanquitsiquea iriraquea tsavetantaqueroca
icanquerica Aapani Irioshi, iriguentiqueate
iquenquetsatacaaque irapiguemisantarijiate
itampishitacajiaqueriqueate arimpaniji
inquemisantamajianaquequea manaquea aisa
irishinetacajiaquempariquea.

⁴ Iiraquea quenquetsatantaroca quen-
quetsatsarentsi teeca intsajiteroji, irisatiquea

tampishitacaajatsi inquemisantamajatanaque-
 queate. Cotanquitsiquea iriraquea tsave-
 tantaqueroca icanquerica Aapani Irioshi,
 iriguentiquea itampishitacajaiaquequea
 maasano irapiguemisantarijiateni arimpaniji
 inquemisantamajajianaquequea.

⁵ Nonintavecaqueate iragavejacaajiaquempi
 Ishire Aapani Irioshi maasano aviatimpajia
 pinquenuetsatantajiaquemparoqueate
 quenquetsatsarentsipae teeca inquenquetsa-
 tantajitemparoji, cotanquitsiquea caavijiquea
 nonintamajataquequea iragavejacaajiaquem-
 piqueate pintsavetantajiaquero icanquempica
 Aapani Irioshi, caavijitari oganejencavaetaca
 pintsavetanquegueti anaqueroquea pinquen-
 quetsatantaquemparogueti quenquetsatsarentsi
 teeca intsajiteroji aatogueti ichoocati
 pitsocavaqueroneca pincantajiaqueroqueti
 cameetsaniji pintampishitacamentajiaqueriniji
 papiguemisantarijiateni incoguitempaniquea
 inquemisantamajajianaque.

⁶ Imaicaquea, napiguemisantarijiate, arigueti
 noanaque namenajiaquempigueti iroogueti
 nonquenuetsatantaquemparoqueate quen-
 quetsatsarentsipae teeca intsajiteroji ¿arimpate
 irooqueate nontampishitacaantajiaquempi?
 Cotanquitsiquea oraquea managueti nonquen-
 quetsatacaantajiaquempiroquea piguenquet-
 satsare nontsatacajiaquempi yonigaaquenaca
 Aapani Irioshi irooca itsatacaaquenaca, iroogueti
 noncamantajiaquempi icanquenaca Aapani
 Irioshi nontsatacajiaquempigueti, ariqueate
 irooquea nontampishitacaantajiaquempiquea.

⁷ Nonquejetacaaquempiroqueate soncari: teequea anijavetempaji cotanquitsiquea pojimavaetaquequea. Oraquea isoncajitirogueti, aatogueti inetsanajitirotsi, aatoqueate itsajitavaquero que-rocaca ocantini. Ariqueate oquejetacaquea itencatsajitica iroatimpa itencatsajitirogueti.

⁸ Ariqueate oquejetacaqueate aisa yoajiguigueti yashimirintajigagueti, aatogueti inetsanajitirotsi itivojitigueti tivorentsi, aatoquea itsajitavaquero taaquea itivotantajitacaroca, aatoquea quericaca netsanatatsi iroanaque irashimirintaqueempa.

⁹ Ariqueate piquejejiacaqueate aisa aviatimpajia pinquenquetsatantajiguemparogueti quenquetsatsarentsipae teeca intsajigueteroji ¿queroquea incojitaquempani inquemantajitavaquem-pica pincantavequemparigueti? Quejetacaquea mana piquenquetsatashitaca intati.

¹⁰ Choocavecaquea oshequini quenquetsatsarentsipae cantashitatiaguetanquitsica, cotanquitsiquea maasano aquemajiguero aguenquetsatsare.

¹¹ Cotanquitsiquea arigueti inquenquetsatacaaqueaate itsipa teeca nontsateroji iguenquetsatsare intsaquequea teequea naroguenti igonoro. Ariquea nonquejetaquempaquatee naatimpa nontsataquequea teequea irio nogonoro.

¹² Irootaquequea noncantantajiaquempica imaica nontsataquequea pinintajiaquequeate iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani Irioshi taaca opajitapae, ariqueate imaica iroomajaquea pinintamajajiaqueja oraquatee tampishitacajiaiquerineca papiguemisantarijiate

incoguitempaniniji inquemisantamajajianaqueri
Amajirote.

13 Quericaquea quenquetsatantaque-
mparoneca quenquetsatsarentsi teeca
intsajiteroji iramanaqueriqueate Aapani Irioshi
iragavejaciaaqueri impitsocavaqueroquea
icanquerica.

14 Pamenenaja naatimpa arigueti
nonquenquetsatacaqueri Aapani Irioshi
quenquetsatsarentsiqui teeca intsajiteroji
manaqueate nonquenquetsatacaqueri
noshirequi, cotanquitsiquea aatoquea notsati
quero nocanti.

15 Iroosacanic a¿queroquea noncoquem-
paguea? Nonquenquetsatacaqueriqueate
Aapani Irioshi noshirequi, cotanquitsiquea
nontsatavaqueroqueate aisa nocanquerica.
Namashaiventaqueriquea noshirequi,
cotanquitsiquea aisa nontsatavaqueroqueate
namashaiquegueti.

16 Pamenejate aviatimpa arigueti pishineven-
taquempari Aapani Irioshi cotanquitsiquea
iroogueti pinquenquetsatantaquempa
quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji, ariquea
¿quero incoquempani intsatantavaquemparoca
papiguemisantarite teeca intsateroji
quenquetsatsarentsi piquenquetsatantacaca
cameetsanijite intsipataquempinijite irishin-
evenquempariquea iriatimpa aisa?

17 Pinquejetaquerogueti imaica oncameet-
saguevetaquempa quea pincanquerica
Aapani Irioshi, cotanquitsiquea aatogueti
iquemajiguimpi papiguemisantarite aatoquea

otampishitacajaiguiri.

¹⁸ Naatimpaquea noshineventacariquea Aapani Irioshi namenaquegueti yagavejacaquaenaquea Ishire noquenquetsatantacaroca quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji. Noquenquetsatantacaroquea naatimpa oshequi. Piquenquetsatantacarogueti aviatimpajia maasano teequea omoncaratemparoji.

¹⁹ Cotanquitsiqueate nontsipajiaquemparigueti napiguemisantarijiate noncapiocajiaquem-pagueti, namenaquequea caavijiquea anaaque ocameetsataque nonquenquetsataquequeate capichaji notsataqueca naatimpa cameetsanijite nontsatacajiaqueri, anaaqueroqueate noncantacoguitempangueti nonquenquetsaguitenigueti oshequini quenquetsatsarentsiqui teeca intsajiteji, aatotari iquemajitavaquena.

²⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, noncantajiaquempiquea aato piquenquejajigui quejejiaca iquenquejajiguica chaajaniquitirajaca, manaqueate pinquejejiaquempariquea maasano quenquevarijia tsajiatsica iquenquejamajati. Aparoquea pinquejejiaquempariquea iriaqueraca voanquitsi, teequeate inquenquejero quero incojiaquempani irantajiaquero teeca oncameetsateji.

²¹ Ocantiquea Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi:

“Icanti Amajirote: ‘Nontigarancajiaqueneri itsipapaetica quenquetsatantajigaroca otsipapae quenquetsatsarentsi,
inquenquetsatacaajiapojaqueri iricaticajia
incamantajiavetaquempariquea

nocanqueca, cotanquitsiquea igantaga aato iquemisantajigana.’ ”

²² Irootaquequea atsatantajiacaca yagavejacaaji-
acaji Ishire Aapani Irioshi anquenquetsatantaji-
aquemparo otsipapae quenquetsatsarentsi teeca
intsajiteji cameetsanijite intsajianaqueniji teeca
inquemisantajigueji incatsimajiaqueriquea Aa-
pani Irioshi. Cotanquitsiquea anquenquetsatan-
tajiaquemparogueti aguenquetsatsare yagaveja-
caajiacajigueti antsavetantajiaquero icantajiac-
ajica Aapani Irioshi, iroguentiquea tampishitaca-
jiaiquerine quemisantajiaatsica, ariquea irijama-
jatanaque intsaromentamajatanaquempari.

²³ Oraquea pincapiocajiaquempagueti iroguen-
tigueti maasano pinquenquetsatantajiaquempa
quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji,
ariguentiquea inquijapojaque itsipa teeca
intsaromentempariji Quirishito iriguentica
tequeratirajaca intsateji quero picojiaca pique-
jejiacagueti imaica, ¿arimpate aato icomijiguimpi
ijiquequeate ariji pishoncacojiacaquea?

²⁴ Cotanquitsiquea irooca pinquenquetsa-
tantaquemparo piguenquetsatsare pintsave-
tantajiaquerogueti icanquempica Aapani
Irioshi, arigueti inquijapojaque itsipa teeca
intsaromentempariji iriguentica tequeratati-
rajaca intsateji, inquemajiaquempigueti
ariqueate iramenaquempa iriguentiquea
quempevaetatsica inquenquejanaqueroquea
yantavetacaca.

²⁵ Intsapojaquequea covaeguishetaca iquenque-
jaguetaqueca itsitivetacaca, ariquea irogueroven-
tanaquempariquea Aapani Irioshi intsaroven-

taquempariquea, incantaque: “Arimajasacanicate itsipajiaquempi Aapani Irioshi.”

²⁶ Irootaquequea imaica, napiguemisan-tarijiate, noncantantajiaquempica oraquea pincapiocajiguempagueti iroguentiquea pincapiocaventajiaquempa pintampishitavacaajiaquempa. Pinconoagarantajiaquempa pincantajiaqueriqueate maasano: “Tintsija amashaiventajigueri Aapani Irioshi.” Ariquea itsipa manaqueate intsatacaantaque. Itsipaquea manaqueate intsavetanqueroqueate icanquerica Aapani Irioshi. Itsipa manaqueate inquenquetsatantauemparoqueate quenquetsatsarentsi teeca intsajiteroji, ariquea itsipa impitsocavaquero icantaquea.

²⁷ Oraquea pinquenquetsatantajiguemparogueti quenquetsatsarentsipae teeca intsajigueteroji ariquea inquenquetsate mavite arica mavitepae, cotanquitsiquea apanirota quenquetsatavanquitsine, aisa inchoocataquequea apaniro pitsocavaqueroneca.

²⁸ Oraquea aatogueti ichoocati pitsocavaqueroneca ariquea aatoquea piquenquetsatantaro picapiocajiacagueti, manaquea pamenajiaque pinchoocaquegueti apaniro, ariquea cameetsavaequequea pinquenquetsatantajiaquemparoqueate inquemajiaquempiquea Aapani Irioshi.

²⁹ Ariquea oquejetaca aisa iroguentigueti pintsavetantajiaquequeate icantajiaquempica Aapani Irioshi, ariquea inquenquetsate mavite arica mavitepae, ariquea itsipajia capiocabianquitsica incantajiaquequea

iriguentica agavejacaqueri Ishire Aapani Irioshi aricampa teeca.

³⁰ Cotanquitsiqueate choocagueti itsipa savicanquitsica iquenquetsashirenta-caaqueriqueate Aapani Irioshi irioquea tsavetantaquerone imaica, iriraqueate iriquetica quenquetsatanquitsica interoncanajeroqueate cameetsanijite irioquea quenquetsatapojaatsine.

³¹ Ariqueate pinquejejaquempauea imaica apaniropae quenquetsatanquitsine arinijite pagavejimentajiaqueronijite maasano pintsavetantajiaquero icanquempica Aapani Irioshi cameetsanijite pintsatacaimentajiaquerinijite maasano papiguemisantarijiate, aisa pintampishitacamentajiaquerinijite.

³² Iriraquea yagavejacaajiaqueca Ishire Aapani Irioshi intsavetantajiaquero icanquerica Aapani Irioshi irinetsanajiaqueroquea intsavetantajiaqueroqueti, aatoquea ininti apaniro inquenquetsaquequea iriatimpa.

³³ Teetari irininteji Aapani Irioshi ancantava-caajiaquempa manaqueate ininque anetsanajiaqueroqueate maasano. Ariquea iquejejiaca igomajamajarejia Quirishito querocagueti icapio-capinijia.

³⁴ Oraquea pincapio-capinijiaquempagueti majereniquea oncanquempa manquigarentsijia, teenica irishinejiteroji onquenquetsategueti iroatimpajia. Aritarite ocanquequea itioncanaqueca Moishishini onquemisantajiaquequea.

³⁵ Oraquea onintajiaquegueti ontsajiaque taaca opajita, oncoacotaqueriqueate manquigataroca

otsovironaquitequi. Teequea oncameetsateji on-
quenquetsajiaquegueti manquigarentsijia icapio-
capinitagueti maasano.

³⁶ ¿Arimpate oponeaca Iguenquetsatsare Aapani
Irioshi aviatimpaqui? ¿Iroocampa apaniro avi-
atimpaqui arejetapojaca?

³⁷ Quericaquea amenanquitsineca yagaveja-
caaqueri Ishire Aapani Irioshi intsavetanquero
icanquerica Aapani Irioshi, iroguentigueti
yamenaque yagavejacaqueri taaca opajitapae
otsipa, intsaquequeate iriguentiquea
cantaquena Amajirote noquejetancaroca imaica
notioncajiaquempigueti.

³⁸ Aatogueti iquemisantiro oca, aatoquea
piguemisantiri iriatimpa.

³⁹ Irootaquequea imaica, napiguemisan-
tarijiate, noncantantajiaquempica pinintamaja-
jiaqueja iragavejacaajiaquempi Ishire Aapani
Irioshi pintsavetantajiaquero icanquempica,
aisa aatoqueate picantimentajiguiritsiqueate
itsipa inquenquetsatantajiguemparogueti
quenquetsatsarentsipae teeca intsajiteroji.

⁴⁰ Maasanoquea pantajiaqueca pinetsanatava-
queroquea cameetsa.

15

Ipochatanajigueti Quirishito

¹ Imaica, napiguemisan-
tarijiate, nonin-
taquequea nonquenquejacaajiajempiroqueate
Quenquetsatsarentsi Oganejencatatsica
notsavetantajiaquempica, ariqueate piguemisan-
tajiavaquero, irosati imaica picancaniquea

piquemisantajianaque, pitsamajajiaquequea
iroomajaca.

2 Irooquee meshiantajiaquempica arigueti
quisho poajiguero Quenquetsatsarensi
notsavetantimoquempica, aisa teegueti
pinquemisantamampeajiguempaji intati.

3 Ariqueate iroquetiquea notsatacajiaque-
mpiqueate itsatacajaiquenaca naatimpa, no-
cantajiaquempiquea imetojaventajiacajiqueate
Quirishito irishetajero aguempevaerejia, aritarite
ocantsitaca Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi.

4 Yoguijaajivetacariqueate omoroqui,
ariquea aapojacagueti 3 savincaguiteri
ipochatanajiqueate, aritarite ocantsitaca aisa
Itioncacaantaqueca Aapani Irioshi.

5 Ariqueate yonigaacariquea Sepashi,* ariquea
iquejetacaajiacariqueate aisa itsatacaanejia cara-
jiavetanquitsica 12.

6 Coajicaquea yonigaajiajariquea aisa
oshequini apiguemisantarijiate icapiocaji-
acagueti. Icarajiavaetaquequea yanaaqueroquea
500. Imaica choocatirajaqueate oshequi
amenajiaquerica, cotanquitsiquea iconoacaquea
imetojajiaque.

7 Yonigaacariqueate aisa Santiago† ariquea
iquejetacaajiacari maasano itigarancanejia.

8 Coajicaquea yonigaaquenaquea naatimpa,

* **15:5 Sepashi.** Irootaque otsipa ivajiro Shimo Peerero. † **15:7 Santiago.** Iguenquetsatsarequi guiriego ipajita **Iakobos.** Iconoa-
garantaca quimajareri yoguipitsocaquerogueti ivajiro ipajitiri
Santiago, itsipa ipajitiri **Jacobo.** Mavite oponeca iguenquetsat-
sarequi evereo, ipajitiri **Yaakob.**

manaquea noquejetacariquea chaajaniquitirajaca voashitatsica niganqui.

⁹ Caavijitarite yanaaquenaquea iriquetica peajianquitsica itigarancane, teenicaquea nomoncaratempariji iriatimpajia. Aatomequea naroguentime itigarancane, caavijitari nocatsimajivetacari quemisantajiguirica Quirishito natsipetacaajiacariquea.

¹⁰ Cotanquitsiquea icavintsajaquenaquea Aapani Irioshi iquejetacaquenaqueate itigarancane, ariquea nanajiaiqueriquea maasano itigarancane nantaquenerigueti, cotanquitsiquea teequea inchiquiojitsi nagavejashitempa naatimpa nantaqueneri, iriguentiqueate agavejacaquenaquea Aapani Irioshi cavintsajaquenaca.

¹¹ Cotanquitsiquea imaica aatoquea iroguenti noquenqueji queri caavijica yanaaque, naroguentica, iriguentica itsipapae itigarancanejia, maasanotarite notsavetantajiaqueriqueate Aapani Irioshi nocamantajiaquempiquea quero icota Aapani Irioshi imeshiantigueti, irootaquequea piquemisantantajiacaca.

Intancoretancoreitanajegueti

¹² Itsavetantajiqueritarite Quirishito ipochatanajigueti imetojavetacagueti. ¿Queroqueate ocotaca piconoagarantajiacaquea aviatimpajia picantajiaque aatoquea itancorejajiti?

¹³ Aatomegueti arimajatime itancorejajiti, aatome ipochatime Quirishito.

14 Aatomegueti ipochatime Quirishito, manamequea nonquenquetsavijitashitaquempame intati, arimequea pinquejejaquempame aviatimpajia manamequea pinquemisantamampeaquempame intati.

15 Aatomegueti itancorejajitime, antsaqueme teequea irovochateriji Aapani Irioshi Quirishito. Arime onquejetaquempame imaica naatimpajia manameca namataaventashijiaquemparime Aapani Irioshi notsavetantajiaquerigueti nocantajiaquegueti yovochantajiriqueate Quirishito.

16 Picantajiaquetarite aatoquea itancorejajiti, iroosacanica aatomegueti arimajatime itancorejajiti, arime inquejetaquempame Quirishito iriatimpa aatome ipochatime.

17 Oraquea aatomegueti itancorejajime Quirishito maname pinquemisantashijiaquempame intati, aatome imeshiajiguimpime Aapani Irioshi choocatirajamequea piguempavearejia incatsimatantajiaquempimeca.

18 Arimequea onquejetaquempame, inquejetaquempamequea aisa metojajianquitsica tsaromentajiacarica Quirishito iroajianaquemequea camorecariqui.

19 Oraquea aatomeguetiquea arimajatime antancorejajianaje coajica, iroosacanica maname antsaromentashijiaquemparime Quirishito intati, maname ancantashijiaquetaquempame imaica intancorejajitanaje, cotanquitsiquea coajicaquea amenajiaquempame caavijiquea acota aatimpajia amatavijajiacaquea aatimpa, incantacojitacajime: “Oo caaviji yatsipetashitaca intati.”

20 Cotanquitsiquea teequea ariquea onquejetempajiqueate imaica, atsajiaquetarite arimaja ipochatanajiqueate Quirishito imetojavetacagueti. Iriotarite pariacaroca ipochatanajiqueate iroaqueragueti, ijivajiaque-riquea maasano metojajianquitsica tancorejajianajatsineca oncoramanitapojajegueti.

21 Aritarite oquejetacaquea iroaqueragueti apaniroquea pariacaro metojavetanquitsica ariquea imetojajitanaquequea imaica, ariquea oquejetacaquea aisa apaniroqueate jivatanquitsica ipochatanajiquea imetojavetacagueti.

22 Maasanoqueate ichoviquijianaqueca Araini ametojaquequea. Ariquea oquejetacaquea aisa maasanoquea tsarotentajiacarica Quirishito intancorejajianaje.

23 Cotanquitsiquea iriquetitari pochatanajatsi Quirishito. Ariquea incoraquetajategueti intancorejajianajequeate maasano tsarotentajiacarica.

24 Ariquea oncaratapojaque maasano, iriraqueate Quirishito iragavejiaqueriqueate maasano imajirojiate quepatsiquitica, jerijiaquea imajirojiate teeca inconijateji, jerijiaquea aisa agavejajatsica, apaniroquea iriatimpa irimajirontajiaquempariqueate maasano choocajiatsica acaniqui quepatsiqui jero aisa jenoqui inquitequi. Ariquea incanqueriquea Aapani Irioshi: “Jero imaica, Aapani, apaniroquea aviatimpa pimajirontamajata.”

25 Iriraquea Quirishito irimajirontaquempaqueate irosatiquea iragavejiaquerigueti Aapani Irioshi maasano catsimajiaquerica,

impincatsajiaquerinijite Quirishito.

²⁶ Coajicaquea aato imetojajitajitsi.

²⁷ Aritari iriraquea Aapani Irioshi yagaveja-caamajaqueriqueate Quirishito yanaamajatan-tacarocaqueate maasano. Cotanquitsiquea oraquea ocanquegueti itioncajitaquerogueti yanaamajataquero maasano, teequea ariquea oncanteji yanaaqueri Aapani Irioshi aisa, iriguentitarite agavejacaqueriquea.

²⁸ Ariquea iragavejajiaquerigueti Aapani Irioshi maasano, irimajirontajiaquemparigueti Quirishito maasano, iriatimpaquea incanqueri Aapani Irioshi agavejacaquerica: “Imaica, Aapani, apaniroquea picoca aviatimpa pima-jirontamajataqueate, aviguenti anaaquena.” Ariquea onquejetaquempaquea cameetsanijite apaniroquea irimajirontamajaquempanijite Aapani Irioshi, iranaajiaqueriquea maasano.

²⁹ Choocaquea aviatimpaqui irirajia cantajiat-sica aato itancorejajiti, cotanquitsiquea iconoa-garantajiacaqueate iviñacajatashitavajariquea meto-jaguetatsica. Iroomajataquemegueti icantave-tacagueti aatoquea itancorejajiti, ¿queroquea oco-taca iviñacajatashitantavajarica?

³⁰ Ariquea noquejejiacaquea naatimpajia oraquea aatomegueti itancorejajiti ¿arimpa nantsipeventapinijiaquero nantajiaquenerigueti Amajirote? Maname nantsipetashitaquempame intati.

³¹ Nocantaguitanitarite natsipetacaque-ate. Maasano savincaguiteriqui chooca nintavetanquitsica irimetojena, arimajaquea nocantamajataque. Ariquea oquejetaca aisa

arimajaqueate noshinemajaca namenajiaque-mpigueti pitsaromentajiacarigueti Amajirote Jesoquirishito.

³² Yatsipetacaajitaquenaquea Epesoqui icatsimajitaquenaquea, quejeca manaca ipishoncajitaquena casecariqui irishecaquena. Oraqueate arimajame aatomegueti itancorejajiti maname nantsipetashitaquempame intati, cameetsame nonquejejiacquemparime cantajiatsica: “Jame ashecajiguempa aisa ashinquieriguempa, osaitequeratari ametoje.”

³³ Inchiquiojitaja yamatavijajitimpitsi piquejelijaritsi. Icantamajajititari: “Pintsipajiaquemparigueti teeca incomajajiguempaji manaqueate pinquejetanaquempari iriatimpa.”

³⁴ Iintsija pinquenquejamajataje, manaquea pincomajamajiaquempaquea intati, aatoquea piquempevaejiaja. Piconoagarantajiacatarite teequeate pintsajigueriji Aapani Irioshi. Manaquea intati nocantajiaquempiqueate imaica irooniji pimpashiventantajianaquempaca.

Quero oncoquempani intancoretancoreitana-jeguetei metojajivetanquitsica

³⁵ Cotanquitsiquea arica inchoocaque nintanquitsineca incanque: “¿Queroca oncoquempani intancorejantajianajempaca metojajianquitsica? Oraqueate intancoretancoreitanajeguetei ¿querocaca oncotajempani itsino?”

³⁶ Quericaca quejequeroneca imaica cantanquitsineca, teequea intsateji. Itsajitaquerotarite aatoguetei iquitaguijitiro, aatoquea otsorogui.

Ontsoroanaquegueti ompejaempauea oratica oitsoqui.

³⁷ Oraquea iquitajitirogueti teequea iro inquitatacojite otasaquiji, ojempequi, ovana, maasano; iroguentiqueate iquitajiti oitsoqui, irooca tirigo irooca taaca opajitapae otsipa choocatatsica oitsoqui.

³⁸ Ariquea inchiquiojita yoguitsoroaquerero Aapani Irioshi iriatimpa, iquejetacaamajatajaroquea querocagueti inintacaqueroni. Pameneroja iquitajitirogueti tirigoitsoqui iroguentiquea tsoroananquitsi tirigo. Ariquea oquejetacauea oitsoquipae iquitajiquerogueti irosati tsoroanajatsine. Ocantashitatiaguecauea teequea onquejetavacaguempaji.

³⁹ Ariqueate oquejetaca aisa maasano anijaguetatsica, teequea inquejetavacaguempa manaquea icantashitatiaguecauea. Pamenerija caquinte teequea inquejetempariji canaague-tatsica. Ariquea iquejeguecauea aisa araguetatsica, teequea inquejetempariji choocaguetatsica ojaaquiniqui. Maasanoquea icantashitatiaguecauea.

⁴⁰ Ariquea oquejetaca aisa choocaqueate choocajiatsica jenoqui inquitequi aisaquea acaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea teequea inquejetavacaguempa yoganejencaguecagueti, icantashititijaiacatarite yoganejencajiacagueti choocajianquitsica jenoqui inquitequi, ariquea iquejejiaca aisa choocaguetatsica quepatsiqui icantashitatiaguecaueate yoganejencajiacagueti.

⁴¹ Pamenerijate catsirincaiteri ivoreguigueti

teequea inquejetempariji iquitasetigueti taai, aisaquea teequea inquejetempariji iquitamiri-aquitigueti impoquiropae, cotanquitsiquea iconoagarantacaquea irira anaantanquitsica iquitamiriaguimajatanaquequea, itsipaquea teesaconaquea.

⁴² Ariquea oquejevecaquea aisa intancore-jajianajegueti metojajianquitsica. Oraquea iquitajiquerigueti yavejancavetanacaquea, cotanquitsiquea intancorejanajegueti aatoquea yavejancaja.

⁴³ Oraquea iquitajiquerigueti itsino teequeate irishineventajitajemparoji, cotanquitsiquea intancorejanajegueti aatoquea oquempetaja imaica manaquea oganejencamajatanaquem-paquea. Ari oquejetaca aisa iquitajiquerigueti teequea intampishiteji, cotanquitsiquea intancorejanajegueti incantapanajante intampishimajatanaquequea.

⁴⁴ Iroaqueragueti irooquea iquitajitaque itsino gametatsica ocaniqui quepatsiqui, cotanquitsiquea coajica manaquea ontancorejanaje otsipa itsino iroaquerari gametanquitsineca ontaniqui jenoqui inquitequi. Choocatarite gametatsica ocaniqui quepatsiqui. Ariqueate oquejetaca aisa choocaquea gametatsica jenoqui inquitequi.

⁴⁵ Aritarite ocanquequea itioncajitaqueca ocanti: Iriaqueate Araini iriquetica pariavecaro “ipeacaajitacari anijatsica”. Imaicaquea irira Arai impoitajatsica[‡] irioquea anijacaantantatsica, yanijacaacajitarite Ishire.

[‡] 15:45 Ocanquegueti **Arai impoitajatsica** iriotaque ocantacotaque Quirishito.

⁴⁶ Cotanquitsiquea teequea iroqueti pariguemparone atsinojia gametanquitsineca jenoqui inquitequi. Iroquetiquea pariacaro gametatsica quepatsiqui, ariquea omapojempaquee gametanquitsineca jenoqui inquitequi, impoitapojequee.

⁴⁷ Irraquea iriquestica ipeacajaitacaca iroguentiquea ipeacaantajitacariqueate quepatsi, aisa manaquea ichoocataque ocaniqui quepatsiqui. Irraquea impoitajatsica manaquea iponeaca jenoqui inquitequi.

⁴⁸ Ijamirincataquequee caquinte ariquea iquejetacariquee Araini ipeacaantajitacariquee quepatsi, iriotarite paesatijianaquerica iroaqueragueti. Ariquea inquejejiacquempaquee aisa maasano tsaromentajiacarica iriraquee poneanquitsica jenoqui inquitequi, ariquea inquejejianajempariquee iriatimpa.

⁴⁹ Aritarite aquejejiacariquee iriraquee ipeacaantajitacaca quepatsi, ariqueate anquejejiacquempariqueate aisa irira poneanquitsica jenoqui inquitequi.

⁵⁰ Imaica, napiguemisantarijiate, nonintaquequee noncamantajiaquempi oraquee aquejejigagueti acaniqui atsinojigagueti aisa arirajajiguueti, aatoquee ojaiguetsi jenoqui ichoocaquegueti Aapani Irioshi. Oraquee atsinojia teequeate onquishoteji irootaquequeate aatoquee agavejajigui oantajianaquemparo ontaniqui jenoqui inquitequi, ontaniquitarite aatoquee ametojajiajitsi.

⁵¹ Aisa imaica nonintaquequee pintsajiaque teeca intsajiteji. Aatoquee ametojajigui maasano, cotanquitsiquea maasanoquee ancantashitati-

jaianajempaquee, irojocajiacajitarite Aapani Irioshi atsinojia iroaquerari.

⁵² Iroompaqueate anquemajiavaquerogueti intivojiquerogueti tivorentsi carapojeroneca, ariquea ancojianaquempa ancampanajante ancantashitatijaianaquempa. Intivojitaquerogueti tivorentsi ariqueate inquenapanajante intancorejajianaquea metojajivetanquitsica, ariquea aatoquea imetojimajiaji, aatimpajiaquea tequeratatirajaca ametojajigueji ancantashitijaianaquempaquate.

⁵³ Oraquea atsinojia avejancatsica aatotarite irooquea anijanajatsine, otsipaquea piajeroneca aato avejancajatsi. Ocaticaquea imaicatica iroguentiquea metojatsica, jeroquea otsipa piajeroneca aatoquea ometojajitsi.

⁵⁴ Aapojempagueti avejancatsica ompeajempagueti caarica avejancatsi, aisa oratica metojatsica ompeajempagueti caarica metojatsi, ari onetsanatanaquempaquee itioncajitica cantatsica: “Iteroncajiquero metojagantsi yanajaiquero.”

⁵⁵ “Metojagantsi, ¿querocaquea pitseji?

Areshi, § ¿arimpa pagavejaque panaante imaica?”

⁵⁶ Oraquea quempevaerentsi, iroguenti otseji metojagantsi. Oraquea cantacaantanentsi, iroguenti otampishica quempevaerentsi.

⁵⁷ Cotanquitsiquea imaica ariotesaa icavintsajajiacajiquea Aapani Irioshi yagaveja-caajiacaji antampishitashitimentajiaqueronijite

§ 15:55 Oraquea **Areshi** iroguenti ichocajiaquegueti metojatsica. Iquejetacaaca acaniqui, quejetaca iquenquetsatacaquero “Metojagantsi” aisa “Areshi”.

quempevaerentsi aatoniji aquempevaejiaja, atsariventajiacaritarite Amajirote Jesoquirishito. 58 Irootaquequea imaica, napiguemisantarijiate nopintsamajajiacaca, nocantantajiaquempica picancaniquea pinquemisantamajajiaqueri Amajirote pintampishitashimajajiaqueri nintajiavetanquitsica irovashiantacaajiaquempiro piquemisantajiaquegueti. Aisa picancaniquea pantamajajiaqueneri, aatoquea piperajiga, pitsamajajiaquetarite aatoquea mana pantajiguiniri intati.

16

Incapiocajiaqueneriqueate imentaquipae intigarancajiaqueneri irapiguemisantarijiate

¹ Imaicaquea imaica irooquea noncamantamajajiaquempi quero pincojiaquempani pincapio-cajiaquenerigueti imentaquipae pintigarancajiaquenerigueti igomajamajarejia Aapani Irioshi. Manaquea noninque pinquejetacaajiaquempaqueate nocantajiaquerica apiguemisantarijiateeni Garashiaquitica.

² Pincoguitempaniquea savincaguiteri qui pariantajemparoca semana* apaniropae aviatimpajia paagarantajiaque pimentaquitsitepae ivegarajitimpirogueti pantajiguica. Iriaquea ama-jatanquitsica iragarantaquequea oshequi. Iri-raqeaa capichajica aanquitsica iragarantaque-quea capichajiquea. Ariquea pojoquijijiaque-ri-quea ontaniqui pitsovironaquitequi pojoquiji-

* 16:2 Iroguenti opariantanaja semana savincaguiteri tominco.

tashiquempariquea tiijacoñaji aatoniji iroaquera pincapiocajianaqueri noncoraquepojaquegueti.

³ Ariquea narejetaipojaquempagueti nontigarancajiaqueriqueate irirajia pinintajiaqueca iroajianaque Jerosarequi. Nontioncavaquequeate paperi irajaianaquenerinijite imentaquipae pintigarancajiaqueneriquea apiguemisantarijiate choocajiatsica ontaniqui.

⁴ Arigueti namenaque cameetsataque noanaque naatimpa aisa, ariquea nontsipajianaquempariquea.

⁵ Oraquea noncoraquequegueti manaquea noapanajante Maseroniaqui, ariquea narejevaetapojaquempa oraniqui Corintoqui. Noninquetarite noapanajante Maseroniaqui.

⁶ Aviatimpajiaqui arica osamani nonconoajiaquitempiquea, arica nontejaatacovaequitequea irosatiquea ajagantsitanajegueti, ariqueate pagavejajiaquequea pincavintsajajiavaquena noanaquegueti querocagueti noncantanaquempa aisa.

⁷ Teequea noninteji mana namenajipapanajantempi intati, manaquea nonintaquequea osamani nonconoajianaquempiquea, iriogueti nintanquit-sine Amajirote.

⁸ Cotanquitsiquea imaica mana noninque nonchoocatanaque acaniqui Epesoqui irosati arejantapojempaca savincaguiteri Pentecoshite.

⁹ Namenavecaquea choocaquea oshequi catsimajiaquenaca, cotanquitsiquea aisa choocaquea oshequi tsarotentajigarica Aapani Irioshi. Ariquea oquejetacaquea

aisa choocaquea oshequi nintanquitsica
nonquenquetsatacaajiaqueri.

Iteroncaquerogueti itioncaguetaqueca

¹⁰ Arigueti irarejetaipojaquempagueti
Timoteo oraniqui pincavintsajajiavaquerija
pinconoajiavaquempariquea cameetsanijite
irishinetaquempanijite, aatoniji ishoshoguiteta.
Aritarite iquejetaquenaquea naatimpa,
yantiriniriquea Amajirote.

¹¹ Irootaquequea nocantantajiaquempica
inchiquiojija pitsojencavaqueritsi. Arigueticquea
incantanajempagueti pincavintsajajiavajerija
pinquenquetsatacaajiavajeriquea cameetsanijite
incoraquetaje acaniqui, noguijajiritarite incor-
quetaje iriatimpa jerijia aisa apiguemisantarijiate
oguijaguijaitaquerineca.

¹² Iriraquea apiguemisantarite Aporoshi no-
cantavecariqueate iroanaque oraniqui irinejaji-
aquitempime, intsipajianaquemparime itsipapae
tsaromentajigarica Quirishito. Teequeate irinin-
teji iroanaque imaica, cotanquitsiquea coajica
iragavejaquegueti ariquea iroanaque.

¹³ Inchiquiojija yamatavijajitimpitsija yovashi-
antacajaiguimpirotsi piquemisantajiaquegueti.
Manaquea picancaniquea pinquemisantama-
jajianaque. Aatoquea pitsaroimentajiguero
piquemisantajiaquerigueti Quirishito, manaquea
pintampishitashijiaqueroquea.

¹⁴ Taaca opajitapae pantajiaqueca pimpintsa-
tavacaajiaquempaquea.

¹⁵ Napiguemisantarijiate, aviatimpajia pitsajia-quetarite iriraqueate Esetepana jerijia iconoajiacaca iriguentijia iriquetica tsaromentajiacari Amajirote Acayaqui, ariqueate isavicaventajiaqueroquea icavintsajajiaqueri igomajamajarejia Aapani Irioshi, yamitacojiaqueriquea.

¹⁶ Imaicaquea noninque pinetsanajiavaqueroja incanquempigueti iriatimpajia, cotanquitsiquea aatoquea apaniro iriatimpajia. Ariquea pinquejejaquempariquea aisa maasano quejejigarica iriatimpajia yamitacotantajiguigueti, aisa yantajiguinirigueti Amajirote.

¹⁷ Jeematsitia icoraquegajoitaquequea acaniqui Esetepana, aisa Jorotonato, jériqueate aisa Acaico, yoguishinejajiaquenatarite noquenquejajiaquempigueti pichoocajiaquigueti osamani.

¹⁸ Yoguishinejajiaquenaquea naatimpa aisa aviatimpajia. Pishineventajiaquempariquea iriatimpajia pamenajiaquerigueti caaviji yantajiaqueneri Amajirote.

¹⁹ Iriraquea tsaromentajigarica Quirishito capiocapinijiatsica iguintenipaequi Ashiaqui inintajiaquequea pinquemacojiaqueriqueate irosatiquea iquenquejajiaquempi. Ariquea iquejetacaquea Aquira aisa iroatimpa Pirishira jerijiaquea aisa maasano capiocapinijiatsica itsovironaquequi, inintajiaquequea pinquemacojiaqueri irosatiquea iquenquejajiaquempi, iquejejaquempitari pitsaromentajiacarigueti Amajirote.

²⁰ Ariquea iquejejiacaquea aisa maasano apiguemisantarijiate acaniqui icancani iquenquejajiaquempi. Netsana pinintavorotava-

caavaquempa.†

²¹ Naatimpa Paavoro ocatica imaica inchiquiojita notioncaquero nacoqui, noncantajiaquem-piquea noquenquejajiaquempi.

²² Quericaquea teeca impintsamajatem-pariquea Amajirote incatsimajitaqueriquea. ¡Nomajirote, pincoraquetajequeti!

²³ Namanacoventajiaquempiquea incavintsajimentajiaquempinijite Amajirote Jesoquirishito.

²⁴ Nopintsamajataquempiqueate maasano aviatimpajia, atsaroventajiacaritari Quirishito Jesoshi. Ari oncoquempa.

† **16:20** *Netsana pinintavorotavacaavaquempa.* Yamejiaca coramani inintavorotavacaajivaca yamenavacaajiacagueti, ari iquejejiaca tsaroventajigarica Quirishito coramani.

**Iroaquerari Itioncacaantaqueca Aapani
Irioshi: Tsavetacoquerica Amajirote
Jesoquirishito
New Testament in Caquinte (PE:cot:Caquinte)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Caquinte)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Caquinte[cot], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Caquinte

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

a31aed44-e5b1-5420-8e3c-cccf224c4988